The Kalophonic Sticherarion Sinai gr. 1251 Introduction and Indices

Clara Adsuara

I. INTRODUCTION1

The manuscript Sinai 1251 is a kalophonic Sticherarion from the 15th century. Since it almost exclusively contains complete cycles of the kalophonic stichera for the fixed (Menaia) and the movable feasts (Triodion and Pentekostarion) of the Orthodox ecclesiastical year, it is a clear example of its type.

It is very plausible that the MS was written by the Byzantine composer Ioannes Plousiadenos, as suggested by Schartau on the basis of paleographic criteria². His activity as a scribe of musical manuscripts can be dated to the period between 1455 and 14693. "His large subscribed autograph...Sinai gr. 1234" was written in 1469 in Venice⁴, although other scholars point to 1467 as the date for his stay in Venice⁵. Also two other unsubscribed autographs by Plousiadenos have been preserved: MS Athos Dionysiou 570 and Sinai gr. 1547⁶. The youngest composers mentioned in Sinai 1251 are Manuel Chrysaphes, Gregorios Alyates Bounes, Georgios Sgouropoulos and Gerasimos Chalkeopoulos (see Index of composers), and this confirms that the MS should be assigned to the second half of the 15th cent.

The contents of Sinai 1251 divides into three cycles, two different cycles of the Menaia and one containing the combined Triodion and Pentekostarion:

- a) First cycle of the Menaia (2r-276v)
- b) Second cycle of the Menaia (280r-378r)
- c) Triodion and Pentekostarion (380r-440v)⁷

The first cycle consists on kalophonic pieces by different composers. Its heading (cf. Index of headings and first lines, fol. 2r) gives us some important, but also puzzling pieces of information. We are here told that Koukouzeles was responsible for this collection of stichera (Συνετέθησαν δὲ σαφέστατα παρὰ τοῦ Μαΐστωρος.), that only the old ones were 'beautified' (Ἐκαλλωπίσθησαν μὲν τὰ παλαιὰ μόνα, see below), and that the new ones were left 'unshaken' (τὰ δὲ νέα ἀσάλευτα μένουσι). The core of this cycle is in fact compositions by Ioannes Koukouzeles, his contemporaries and disciples (beginning and first half of the 14th century) and by composers from the generation before (second half of the 13th century).

¹This study is based on a microfilm in the collection of the Monumenta Musicae Byzantinae, Copenhagen.

²Bjarne Schartau, Codices Sinaitici, Mikrofilmaufnahmen im Besitz von MMB, Copenhagen 1991 (unpublished).

³Dates according to Prosopographisches Lexikon der Palaiologenzeit, 10. Faszikel. Ed. E. Trapp. Wien 1990, 37. Biame Schartau, A checklist of the settings of George and John Plousiadenos in the Kalophonic Sticherarion Sinai gr.

^{1234.} Cahiers de L'Institut du Moyen-Âge Grec et Latin 63, Université de Copenhague. Copenhagen 1993, 298.

⁵See Prosopographisches Lexikon., 10.Fasz., 37.

For these two unsuscribed manuscripts see Bjarne Schartau, A checklist..., 298. For more information on Dionysiou 570 see Γρηγόριος Θ. Στάθης, Τὰ χειρόγραφα Βυζαντινής Μουσικής "Αγιον "Ορος. Τόμος Β'. Athens 1976,

⁷The folia between the end of one cycle and the beginning of the following are blank.

Nevertheless, we find also works ascribed to composers from the first half of the 15th century, and even during the last decades of the Byzantine Empire some pieces were added to the first cycle.

Besides the kalophonic stichera, this cycle includes a few chants of other types, among which there are two *polychronismoi* for the great feasts of Christmas and Epiphany (113v and 140v). The first of these is dedicated to John VIII Palaiologos and his wife Mary, daughter of the king Alexios of Trapezount, while the second only mentions the emperor. John and Mary married before he ascended the throne in 1433, but she died already December 17, 1439⁸.

To sum up, the repertoire of the first cycle accumulates at least three different layers:

- 1) The oldest of these is probably Koukouzeles' version of the kalophonic Sticherarion. It embraces works by his predecessors, by himself, and by his contemporaries and disciples. It must be dated to the first half of the 14th century.
- 2) In the beginning of the 15th century, this cycle had been slightly enlarged, and this stage of development probably reflects an exemplar of the *kalophonic sticherarion* from between 1433-39 (cf. *polychronismoi*).
 - 3) Finally, a few compositions from the years up to ca. 1453 were interpolated.

The first and third cycles are closely related. The third cycle consists of a selection of composers (cf. *Index of headings and first lines*, fol. 380r) comparable to that of the first one and, besides, the Triodion and Pentekostarion of the third cycle make up a complete *sticherarion kalophonikon* together with the first cycle of the Menaia⁹.

A further indication of multiple layers is provided by the information that "only the old compositions were beautified" (2r). Wherever we find the words ${}^{\dagger}E\kappa\alpha\lambda\lambda\omega\pi\imath\sigma\theta\eta$ $\pi\alpha\rho\lambda...$ or similar expressions, we must suppose a considerable span of time between these compositions and the original melodies. Otherwise, the original pieces were not likely to qualify for the designation ${}^{\dagger}\pi\alpha\lambda\alpha\imath\delta\nu'$. The 'beautified' melodies also give us some clues to a relative chronology of the composers 10 . In the following, I have listed all the occurrences of ${}^{\dagger}E\kappa\alpha\lambda\lambda\omega\pi\imath\sigma\theta\eta$ $\pi\alpha\rho\lambda...$ and similar expressions from the first and third cycle 11 , distributed on the three layers mentioned above:

⁹To illustrate the prevailance of composers up to and around Κουκουζέλης in the first and third cycles, I give the percentages of the three layers mentioned above: 1) Second half of the 13th century - first half of the 14th: the Koukouzelean layer, 2) First half of the 15th century and 3) ca. 1453.

Third cycle:
1) 69 %
2) 31 %
3) 0 %

(I have taken into account only the main pieces (without indentation in the *Index of headings and first lines*, see below) with an explicit authorship and the $\delta \in \delta \tau \in \rho$ or $\pi \delta \delta \in g$ ascribed to a composer different from the one of the main piece.

December 17, 1439, is the date for her death according to the chronicle of Ducas: Ducae, Historia Turcobyzantina (1341-1462), ex recensione Basilii Grecu. Scriptores Byzantini I. Editio Academiae Reipublicae Popularis Romanicae 1958, 26920-21. Cf.also, Georgios Sphrantzes, Memorii 1401-1477, ex recensione Basilii Grecu. Scriptores Byzantini V. Editio Academiae Reipublicae Socialistae Romaniae 1966, 62'9 and 332'13.

¹⁰See Index of composers.

¹¹There is only one case in the second cycle: (311r) Καμπάνης, beautified by Χρυσάφης. As we will see, there is only one layer in the second cycle, namely the times of Χρυσάφης, so this point does not give us any further information.

First Cycle:

- a. (19r) 'Αβασιώτης beautified by Κουκουζέλης: first layer.
- b. (29r) <παλαιόν> καλλωπισμένον by Χρυσάφης: third layer.
- c. (36r) Παλαιόν beautified by Κουκουζέλης: first layer.
- d. (64v) Κουκουζέλης beautified by 'Αργυρόπουλος: second layer.
- e. (83r) Κλουβάς beautified by Κουκουζέλης: first layer.
- f. (203r) Πεντηκοστάριν μελισθέν¹² by Κουκουζέλης: first layer.
- g. (240v) <παλαιόν> beautified by Κουκουζέλης: first layer.
- h. (256r) Μανουγρας beautified by Κορώνης: first layer.

Third Cycle:

- i. (397v) Παλαιόν beautified by Κουκουζέλης: first layer.
- j. (406r) 'Αλμυριώτης beautified by Γλυκύς, Κορώνης and Κουκουζέλης: first layer.
- k. (420r) Μανουγράς¹³ beautified by Κοντοπετρής: first layer.
- 1. (430r) Δαλασσηνός beautified by Κοντοπετρής: first layer.
- m. (437v) Παλαιόν beautified by Μάρκος τῆς Κορίνθου: third layer.

It seems that the term $\pi \alpha \lambda \alpha \iota \acute{o} v$ (see heading of the first cycle, fol. 2r) covers both the works of known composers and anonymous pieces. In addition, there is a third group of pieces called $\pi \alpha \lambda \alpha \iota \acute{a}$, but are not 'beautified'. These appear only in the first and third cycles: $194v^{14}$, $395v^{15}$ and $429r^{16}$.

Finally, the second cycle consists mainly of works by $M\alpha\nu \circ \upsilon \dot{\eta} \lambda \, X\rho \upsilon \dot{\alpha} \dot{\phi} \eta \, \zeta$ (cf. Index of headings and first lines, $280r)^{17}$. The heading of this cycle does not reflect the fact that there are few works ascribed to other composers, namely, $N\iota\kappa\dot{\delta}\lambda\alpha\circ\zeta\, K\alpha\mu\pi\dot{\alpha}\nu\eta\varsigma\, (311r)^{18}$, $M\dot{\alpha}\rho\kappa\circ\zeta\, \mu\eta\tau\rho\sigma\pi\delta\lambda\dot{\iota}\tau\eta\varsigma\, \dot{\tau}\dot{\eta}\varsigma\, Ko\rho\dot{\iota}\nu\theta\circ\upsilon\, (353v)$, $I\omega\dot{\alpha}\nu\nu\eta\varsigma\, K\lambda\alpha\delta\dot{\alpha}\varsigma\, (334r)$ and $\Gamma\rho\eta\gamma\dot{\delta}\rho\iota\circ\zeta\, M\pi\dot{\delta}\dot{\nu}\eta\varsigma\, \dot{\lambda}\lambda\dot{\nu}\dot{\alpha}\tau\eta\varsigma\, (335r\, and\, 361r)$.

¹²Even if the rubric says nothing about "beautification", the kalophonic style of this piece does not differ from that of the other "beatified" pieces.

¹³In the margin of the same folio, 420r, the adjective $\pi\alpha\lambda\alpha\iota\delta\nu$ characterizes this piece.

¹⁴The incipit of this sticheron until Γα- (of the word Γαβριήλ) is the same in, for example, MS Ambrosianus sup.139 (gr.44), MMB XI Pars Principalis. Copenhagen 1992, 123v. Then it changes slightly, but keeps the syllabic style. The real difference is the word σήμερον, that has a long melisma in Sinai 1251. After that comes the rubric καλλιφωνία, which indicates the real beginning of the kalophonic piece.

¹⁵ This is a real kalophonic sticheron, with no resemblance of its syllabic counterpart (like in the preceding case).

¹⁶The text for this sticheron does not occur in the indices of Henrica Follieri, Initia Hymnorum Ecclesiae Graecae. Vatican City, 1960-66. It seems that this sticheron was not part of the old standard repertoire of the Sticherarion. Besides, it is kalophonic from the very beginning. The designation $\pi \alpha \lambda \alpha \iota \delta v'$ seems to be added by a later hand.

¹⁷For his exact dates, cf. Index of composers.

¹⁸See note 11.

II. INDEX OF COMPOSERS

Note: For the dating of the composers mentioned in the MS, I have made use of the works by Stathes¹⁹ (S), Jakovljevic²⁰ (J) and Trapp²¹ (T). Folio references of the pieces belonging to each composer are included in parentheses.

- 1. 'A $\beta \alpha \sigma_1 \omega_{\tau \eta \varsigma}$, $\Theta \in \omega \delta \circ \rho \circ \varsigma$ (19r): Belongs to the first generation of kalophonic composers in the second half of the 13th century (S)²².
- 2. 'Αλμυριώτης, Λέων (109r, 136v, 406r): Second half of the 13th century (S)²³.
- 3. 'Αναπαρδάς ('Αναπαπαρδάς) (122v): 14th century or before (T).
- 4. 'Aνδρόνικος (145r): He is mentioned by Trapp²⁴ and Thibaut²⁵, but none of them gives a date for this composer. He seems to belong to the first generation of kalophonic composers from the second half of the 13th century. He might be identified with the 'Ανδρόνικος mentioned in the Asma repertoire of Γ.γ.VII, 95r: Κράτημα 'Ανδρονίκου ἀπὸ χοροῦ²⁶.
- 5. 'Ανεώτης (54ν): It seems more likely to refer to Μιχαήλ 'Ανεώτης, 13th century, δομέστικος and λαμπαδάριος $(T)^{27}$.
- 6. 'Αργίτης, Δημήτριος (184v): 15th century or before (T).
- 7. 'Αργυρόπουλος ('Αργυρός), Μανουήλ²⁸ (64v and 173v): ca.1400-25 (S). He had the title of Μαΐστωρ, (cf. MS Athos, Xer. 291, 65r), came from Rhodes (cf. MS Athos, Iberon 975, 101r) and was a disciple of 'Ιωάννης Λάσκαρης of Crete (cf. MS Athens 2604, 268v)²⁹.

¹⁹Γρηγόριος Θ. Στάθης, Οἱ ἀναγραμματισμοὶ καὶ τὰ μαθήματα τῆς Βυζαντινῆς μελοποιίας. ὅΙδρυμα Βυζαντινῆς Μουσικολογίας 3. Edd. Διονύσιος Κοζάνης and Γρηγόριος Θ. Στάθης. Athens 1979, 76 and 125-20

²⁰ Ανδρέας Jakovljevic, Διγλώσση παλαιογραφία καὶ μελώδοι-ὑμνόγραφοι τοῦ κωδίκα τῶν 'Αθηνών 928. Κέντρο μελετῶν ἰερᾶς μονῆς Κύκου. 'Ερευνητικὸ κέντρο κυπριακῆς μοναστηριολογίας καὶ ἰστορίας. Leucosia 1988.

²¹Prosopographisches Lexicon der Palaiologenzeit. Ed. Trapp. Wien 1976-94.

²²Before Κουκουζέλης (see 19r).

²³Before Γλυκύς, Κορώνης and Κουκουζέλης (see 406r).

²⁴See Prosopographisches.. 1, 90.

²⁵Jean-Baptiste Thibaut, Monuments de la Notation Ekohonétique et Hagiopolite. Saint-Petersbourg 1913, 123.

²⁶Bartolomeo Di Salvo, Gli Asmata nella musica bizantina. Bolletino della Badia Greca di Grottaferrata XIV (2nd volume). Grottaferrata (Rome) 1960, 165.

²⁷Trapp also mentions to Θεόδωρος 'Ανεώτης, before 1430. Prosopographisches...1, 92. Jakovljevic, on the other hand, gives for Μιχαήλ the date ca.1250-ca.1320/30 a.D. He was contemporary with Γλυκύς and Κουκουζέλης, who "έμελοποίησε" his οἶκος "'Αγγελος πρωταστάτης". See Διγλώσση..., 44. It is sure that he had the title of δομέστικος, according to the following rubric: "Εποιήθησαν μὲν παρὰ τοῦ δομεστίκου έκείνου κυροῦ Μιχαήλ 'Ανεώτου". See Γρηγόριος Θ.Στάθης, 'Η δεκαπεντασύλλαβος ὑμνογραφία ἐν τῆ Βυζαντινῆ μελοποιία. "Ιδρυμα Βυζαντινῆς Μουσικολογίας, 1. Edd. Δ.Κοζάνης and Γρ.Θ.Στάθης. Athens 1977, 100, note 6.

²⁸ After Κουκουζέλης (see 64v).

²⁹See Jakovljevic, Διγλώσση..., 45.

- 8. Βαρθολομαΐος μοναχός (5v): δομέστικος Λαύρας, second half of the 13th cent. (S).
- 9. Βασιλικός (2r): 15th century (T).
- 10. Γεράσιμος μοναχός (260r): 14th-15th centuries. The problem of identification is not solved. He could be either Γεράσιμος Παλαμᾶς³⁰ or Γεράσιμος Χαλκεόπουλος (Τ).
- 11. Γερμανός μοναχός (6v and 17v): Second half of the 13th century (S).
- 12. Γλυκύς, Γρηγόριος (124v): Second half of the 13th century (S).
- 13. Γλυκύς, 'Ιωάννης (4v, 25v, 29v, 31r, 35r, 44v, 57v, 59r, 60r, 66v, 74v, 88v, 91v, 92r, 93r, 94r, 95v, 142r, 150r, 152v, 160r, 169r, 174r, 180v, 203v, 213v, 235r, 239r, 243v, 247v, 250r, 383r, 389v, 396v, 400r, 401v, 406r, 415v and 427r): First half of the 14th century (S)³¹.
- 14. $\Gamma \rho \eta \gamma \delta \rho \iota \circ \varsigma$ (390v): It is uncertain to which composer this ascription refers. Jakovljevic³² suggests that he could be $\Gamma \rho \eta \gamma \delta \rho \iota \circ \varsigma$ Mariand ς , also referred to in fols. 11v and 192v of Athens 2622. He could also be identified with $\Gamma \rho \eta \gamma \delta \rho \iota \circ \varsigma$ domestikes (Athens 2456, 70r), from the 14th century. Finally, we must take ieromovaxos $\Gamma \rho \eta \gamma \delta \rho \iota \circ \varsigma$ Marovins Advaths and $\Gamma \rho \eta \gamma \delta \rho \iota \circ \varsigma$ ieromovaxos and domestikes $\tau \delta v$ Anostolov (who is the same person according to $X \alpha \tau \zeta \eta \gamma \iota \alpha \kappa \circ \nu \iota \circ \varsigma$) into account.
- 15. $\Delta \alpha \lambda \alpha \sigma \sigma \eta v \delta \varsigma$, $\Theta \epsilon \delta \delta \omega \rho \sigma \varsigma$ (or $\Theta \alpha \lambda \alpha \sigma \sigma \eta v \delta \varsigma$) (26r and 430r): First half of the 14th century or before³⁴.
- 16. Δοκειανός, Δημήτριος (408r): First half of the 14th century (S)35.
- 17. Εὐγενικός (28v and 427v): He could be Γεώργιος Εὐγενικός (ca. 1400) $(T)^{36}$.
- 18. H0 κ óc, N κ n ϕ ópoc (23r, 23v, 24r, 24v, 25r, 32v, 39v, 42r, 70r, 70v, 83v, 155r, 176r, 232r, 238r 242v, 251r, 254r, 267v, 275v and 393v): second half of the 13th century-beginning of the 14th (S)³⁷.
- 19. Θεόδουλος μοναχός (154r and 412r): This composer has been identified by Jakovljevic³⁸ as Θεόδουλος μοναχός and δομέστικος τῆς Μεγάλης Βασιλικῆς Μονῆς (τοῦ ᾿Αγίου Γεωργίου) τῶν Μαγγάνων in Constantinople. Probably his *floruit* was in the first half of the 15th century (J).

³⁰Trapp places this composer around 1430 or before. Prosopographisches...9, 108.

³¹ See Jakovljevic, Διγλώσση..., 66-68.

³² See Jakovljevic, Διγλώσση..., 49-50.

³³ Μανόλης Χατζηγιακουμής, Μουσικά Χειρόγραφα Τουρκοκρατίας (1453-1832) A'. Athens 1975, 112.

³⁴Trapp places him in the 15th century or before (cf. Prosoporaphisches. 4, 2). Here, we can, however, place him before Κοντοπετρής (See 430r).

³⁵ See Jakovjevic, Διγλώσση..., 50-51.

³⁶The other Εύγενικός, i.e. Μάρκος, has been identified with Μάρκος ἐκ τῶν Ξανθοπούλων: see number 35.

³⁷See Jakovljevic, Διγλώσση.., 94-95.

³⁸See Jakovljevic, Διγλώσση..., 56-57.

- 20. Θηβαΐος, Μανουήλ (120r): Second half of the 14th century (J). He was λαοσυνάκτης τῆς Μεγάλης 'Εκκλησίας (Athens 2062, 210v)³⁹.
- 21. Ἰωάσαφ, μητροπολίτης Έφέσου (226r). He is only the author of the text⁴⁰. He was metropolite of Ephesus from about 1433-1437 (T).
- 22. Κάλλιστος, Νικόλαος (67v, 69r, 137v and 409v): Second half of the 13th century (S).
- 23. Καμπάνης, Νικόλαος (50v and 311r): Second half of the 13th century (S)41.
- 24. Καρβουναριώτης (121v and 384r): Second half of the 13th century (S).
- 25. $K\lambda\alpha\delta\alpha\varsigma$, $^{\prime}I\omega\alpha\nu\nu\eta\varsigma$ (21r, 32r, 76r, 78r, 161r, 182r, 184r, 197v, 226r, 334r, 399v, 404r, 412v, 413v, 415r, 425v, 434r, 434v and 435v): ca.1400-25 (S)⁴².
- 26. Κλουβάς, Νικόλαος (or Κλοβάς, Κλαβάς, Κλωμάς and Κλωσάς) (83r): δομέστικος, 14th century $(T)^{43}$.
- 27. Kovtoπετρής, Γεώργιος (407r, 420r and 430r): First half of the 14th century (S)⁴⁴.
- 28. Kopώvης, Ξένος (33v, 42v, 45v, 47v, 48r, 49r, 51v, 53r, 97v, 115r, 148r, 151r, 157r, 170r, 206r, 234r, 244v, 256r, 380r, 385v, 385v, 395r, 406r, 416r, 417v, 421r, 423v, 424v, 432r and 433r): First half of the 14th century $(S)^{45}$.
- 29. Κουκουζέλης, 'Ιωάννης (3r, 7v, 9v, 10v, 11r, 12r, 15r, 16r, 20r, 27r, 28r, 36r, 36v, 37r, 39r, 53v, 54r, 56v, 57r, 61v, 63v, 64v, 65v, 71v, 73v, 75v, 83r, 86r, 88r, 90v, 97r, 99r, 101r, 102v, 108v, 111r, 116v, 117r, 117v, 120v, 124r, 126r, 130v, 132v, 141r, 144v, 147r, 149r, 150v, 156r, 158r, 159r, 164r, 165r, 166v, 167v, 168v, 178r, 180r, 181v, 185v, 187r, 195r, 200r, 202r, 203r, 209v, 210v, 211v, 214v, 218v, 220v, 223v, 225r, 228r, 229r, 229v, 231r, 233r, 236r, 237v, 240r, 240v, 252r, 253v, 259r, 261r, 262v, 264v, 266v, 271r, 273r, 381r, 385r, 386v, 388r, 389r, 393r, 397r, 397v, 405v, 406r, 407v, 409r, 411r and 431v): First half of the 14th century (S)⁴⁶.
- 30. Λάσκαρης, 'Ιωάννης (118v, 382r, 416v and 436v): ca. 1400-25 (S)⁴⁷.
- 31. $\Lambda \acute{\epsilon} \omega \nu \mathring{\delta} \Sigma \circ \varphi \acute{\delta} \varsigma$ (57v): He is Leo VI, emperor from July 886 until his death in May 912⁴⁸. He is only the author of the text⁴⁹.

³⁹See Jakovljevic, Διγλώσση.., 57-58.

⁴⁰In this case, the expression used to hint at the text of the piece is "Τὰ μὲν γράμματα".

⁴¹Before Χρυσάφης (see 311r).

⁴²See Jakovljevic, Διγλώσση..., 70-71.

⁴³Before Κουκουζέλης or, at least, contemporary (see 83r).

⁴⁴See Jakovljevic, Διγλώσση..., 48-49.

⁴⁵See Jakovljevic, Διγλώσση..., 79-81.

⁴⁶See Jakovljevic, Διγλώσση..., 72-76.

⁴⁷See Jakovljevic, Διγλώσση..., 76-79.

⁴⁸The Oxford Dictionary of Byzantium, 2. New York-Oxford 1991, 1210.

⁴⁹The expression used to hint at the text of the piece is "Ποίημα", a term which normally refers to both text and music of a piece.

- 32. Λίμνης, Νικόλαος (188r). The identification of this composer is uncertain. He could be any of the following: Νικόλαος Κλουβάς, Νικόλαος μέγας οἰκόνομος τῆς Μεγάλης Έκκλησίας (15th century or before), Νικόλαος μαΐστωρ (15th century or before) and Νικόλαος πρωτοψάλτης Chios (before 1453) (T).
- 33. Μαγουλάς, Κωνσταντίνος (77v): Second half of the 13th century (S) or 14th century (J). We also know that he had the title of δομέστικος τῆς πόλεως τῶν Θ ηβῶν (Athens 2401, 106r)⁵⁰.
- 34. Μανουγρας, Θεόδωρος (14r, 106v, 256r, 420r and 422v): Second half of the 13th century (S)⁵¹.
- 35. Μάρκος μητροπολίτης Κορίνθου ἐκ τῶν Ξανθοπούλων (353ν, 437ν and 439r): I think this is the same composer as Μάρκος ἀρχιερεύς (258r and 428ν). The identification seems very likely by means of the heading ...παρὰ τοῦ ἀρχιερέως κυροῦ Μάρκου τῆς Κορίνθου..... (437ν). Jakovljevic, on the other hand, gives us two more denominations for this composer: ἰερομόναχος Μάρκος (Athens 2604, 253ν) and Μάρκος Εὐγενικός (Mss. Metamorph. 192 and Athens 893, 260ν). Second half of the 14th century first half of the 15th century (J)⁵².
- 36. Μπούνης 'Αλυάτης, Γρηγόριος (335r and 361r): ca. 1453 (S).
- 37. Πατζάδης, Μιχαήλ (190r, 263r, 269r and 401r): ca. 1439-40 or before (T).
- 38. Περίφημος, 'Ιωάννης (224r): ca. 1430 or before (T).
- 39. Σγουρόπουλος, Γεώργιος (194r and 219r); ca. 1453 (S).
- 40. Σιγηρός, 'Ανδρέας (44 r^{55} , 153r, 162r and 163r): Jaklovljevic places him between ca. 1280 and 1350 54 .
- 41. Σουριάς, 'Ιωάννης (207v): I have not found any information about this composer⁵⁵.
- 42. $\Sigma \tau \alpha \chi (\tau \zeta \eta \varsigma)$ (or $\Sigma \tau \dot{\alpha} \chi \upsilon \varsigma$) (12r and 253v): He is the author of the text⁵⁶. First half of the 14th century (S)⁵⁷.

⁵⁰See Jakovljevic, Διγλώσση..., 84-85.

⁵¹Before Κορώνης and Κοντοπετρής (see 256r and 420r).

⁵⁷See Jakovljevic, Διγλώσση..., 90-91.

⁵³On this folio, the rubric only says "Ποίημα κυροῦ 'Ανδρέου".

⁵⁴Jakovljevic identifies the composer 'Ανδρέας with 'Ανδρέας Σιγηρός, δομέστικος τής Μεγάλης Έκκλησίας and πρωτοψάλτης. See Διγλώσση..., 43-44.

⁵⁵Maybe 'Ιωάννης Σγουρής (?), 13th century (Τ).

⁵⁶In the case of this poet, two different expressions are used to hint at the text of the sticheron: "Oi μὲν στίχοι" (12r) and "Oi μὲν λόγοι" (253v). These two cases and the other two mentioned above (cf. 57v and 226r) are the only four occasions in which the manuscript distinguishes between the author of the text and the composer. In all four cases, the expression used for the music is the same: "Tò δὲ μέλος".

⁵⁷Γρηγόριος Θ. Στάθης, 'Η δεκαπεντασύλλαβος ύμνογραφία..., 92.

- 43. Συμεών (41r): λαοσυνάκτης της Μεγάλης Έκκλησίας, very likely in Constantinople, 15th century or before (T).
- 44. Συναδηνός, Δημήτριος (245v): (Ιερεύς) in Thessalonike, 14th century (T).
- 45. Τραμουντάνης, Νικόλαος (172v): πρωτοψάλτης 'Pόδου. He is very likely the same as Τραμουντάνας (208v). I have not been able to date this composer.
- 46. Φιλανθρωπινός, Εύνοῦχος (99v): 15th century or before (T).
- 47. Χαλκεόπουλος, Γεράσιμος (199r): ca.1453 (S)58.
- 48. Xp $\sigma \dot{\alpha} \dot{\phi} \eta \varsigma$, Mav $\sigma \dot{\eta} \dot{\lambda}$ (29r, 78r, 80r, 81r, 82r, and the whole second cycle, except 311r, 334r, 335r, 353v and 361r⁵⁹): ca. 1453 (S). According to Jakovlevic, he was active from the first half of the 15th century to ca. 1480-90⁶⁰.
- 49. Ψυρίτζης, Συμεών (265r): Second half of the 13th century (S).

III. INDEX OF COMPOSITIONS

- 1) 'Avayrammatiomoi⁶¹ (11r, 14r, 20r, 27r, 32r, 37r, 53v, 54r, 56v, 61v, 63v, 73v, 82r, 86r, 88r, 90v, 99r, 101r, 102v, 108v, 111r, 116v, 124r, 130v, 132v, 144v, 147r, 149r, 166v, 168v, 178r, 180r, 194r, 202r, 219r, 223v, 229r, 231r, 233r, 237v, 240r, 262v, 264v, 266v, 271r, 290v, 307r, 328r, 334r, 337v, 374r, 381r, 385r, 388r, 393r, 397r, 399v, 408r, 409r, 411r, 412r, 427v, 428v and 431v).
- 2) 'Αναποδισμοί⁶² (301v, 302v, 309v, 314v, 322r, 331v, 332v, 336r, 336v, 359r, 361v, 365v and 369v).
- 3) Eipuoi⁶³ (412v, 413v, 415r and 415v).
- 4) Εὐφημίαι and Πολυχρονισμοί⁶⁴ (113v and 140v).

⁵⁸According to Trapp, this composer from Thesalonike dates to the 14th century. Prosopographisches. 12, 178.

⁵⁹For these compositions, that do not belong to $M\alpha v \circ v \dot{\eta} \lambda X \rho v \sigma \dot{\alpha} \phi \eta \zeta$, see the end of the *Introduction* or the *Index of headings and first lines*.

⁶⁰ See Jakovljevic, Διγλώσση..., 87-90.

⁶¹The term ἀναγραμματισμός designates a characteristic kalophonic composition, in which the normal order of the poetic text, on which the ἀναγραμματισμός is based (normally a sticheron), has been altered. For more details, see Γρηγόριος Θ. Στάθης Οἱ ἀναγραμματισμοί..., 79-83.

⁶²The term ἀναποδισμός designates a characteristic kalophonic composition with alteration of the textual order of one or more πόδες within a sticheron. For more details, see Γρηγόριος Θ. Στάθης Οἱ ἀναγραμματισμοί..., 83.80

⁶³These kalophonic hirmoi belong to the "Golden Canon" of S. John of Damascus, for Easter day.

⁶⁴ See Introduction.

- 5) Θεσσαλονικαῖα⁶⁵ (113r, 114v and 140v).
- Κοινωνικά⁶⁶ (24v and 25r).
- 7) Meyaluvápia (117r, 141r, 197v and 372v).
- 8) Π evthkootápia⁶⁷ (8v, 23r, 74r, 114v, 115r, 140v, 203r, 253v, 267v, 274r, 275r, 380v and 382r).
- 9) Στιχηρὰ ἰδιόμελα (all other compositions).
- Στιχηρὰ προσόμοια (113v, 150v, 171r and 225r).

IV. INDEX OF HEADINGS AND FIRST LINES⁶⁸

Note: I have normalized the punctuation and orthography. The $\delta \epsilon \hat{v} \tau \epsilon \rho \sigma i \pi \delta \delta \epsilon \zeta^{69}$, the $\dot{\epsilon}\pi i \beta o \lambda \dot{\eta}^{70}$ (218v) and other subdivisions (which usually bear a small capital letter in the MS) are indented.

- (2r) 'Αρχὴ σὺν Θεῷ ἀγίφ τῶν στιχηρῶν τδῦ δλου ἐνιαυτοῦ ἀπ'ἀρχῆς τῆς ἰνδίκτου. Ἐἰς τὴν α' «Sept.» τοῦ ἀσίου πατρὸς ἡμῶν Συμεῶν τοῦ Στυλίτου· Ποιήματα διαφόρων ποιητῶν· Συνετέθησαν δὲ σαφέστατα παρὰ τοῦ Μαΐστωρος. Ἐκαλλωπίσθησαν μὲν τὰ παλαιὰ μόνα, τὰ δὲ νέα ἀσάλευτα μένουσι.
- (2r) 1 September Στιχηρὸν τῆς ἰνδίκτου· Ποίημα τοῦ Βασιλικοῦ $<\alpha>$ 'Επέστη ή εἶσοδος.

⁶⁵This adjective refers to the city of Thessalonike. It denotes very likely the provenance of the piece, but could also imply a particular way of performance. It must be noticed that they occur in the same feasts as the πολυχρονισμοί, namely, Christmas and Epiphany, in the first cycle of the Menaia.

⁶⁶Normally the κοινωνικά belong to the repertoire of the Asmatikon and the Akolouthiai Mss. See Dimitri E. Conomos, The Late Byzantine and Slavonic Communion Cycle: Liturgy and Music. Dumbarton Oaks Research Library and Collection. Washington D.C. 1985.

⁶⁷The πεντηκοστάριν οι πεντηκοστάριον is the troparion sung after the 50th psalm at Orthros. For the Sundays of the Triodion, the pentekostarion used is Τὰ πλήθη τῶν πεπραγμένων μοι ("δόξα": Τῆς μετανοίας and "καὶ νῦν": Τῆς σωτηρίας εὔθυνόν). See Γρηγόριος Θ. Στάηθς 'Η δεκαπεντασύλλαβος..., 64-65.

⁶⁸I had a photocopy of Kenneth Levy's handwritten notes on the same manuscript at my disposal.

⁶⁶The kalophonic stichera can be divided into two or three $\pi \delta \delta \epsilon \zeta$ (in few cases, up to four or five). Such divisions are normally made according to the poetic meaning of the text, in combination with the criterion of change of modality. Raasted pointed out that "the $\pi \delta \delta \epsilon \zeta$ of the kalophonic stichera quite often begin exactly where the non-kalophonic stichera put their MeSi (Medial Signatures)... It is natural to suppose that the change of the modality is the basic musical expression of this structuralization of the text..." Jørgen Raasted, Intonation Formulas and Modal Signatures in Byzantine Musical Manuscripts. MMB Subsidia VII. Copenhagen 1966, 141 and 92. See also Γρηγόριος Θ. Στάθης, Οἱ ἀναγραμματισμοὶ..., 83-89.

The term ἐπιβολή designates normally an addition - by a different composer - to a kalophonic piece. The ἐπιβολή can occur at the end of the piece, like in 218v, or in the middle of it. For more details, see Γρηγόριος Θ. Στάθης, Οι ἀναγραμματισμοί..., 94.

- (3r) 1 September *Ετερον είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Τοῦ Μαΐστωρος· $\pi \lambda$.α'- $Ε \hat{v}$ $\beta \alpha \sigma \iota \lambda \epsilon \hat{v}$, $\dot{\sigma}$ ων καὶ διαμένων.
- (4v) 1 September Στιχηρὸν εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ Γλυκέως· β'- 'Η τῶν λειψάνων σου θήκη.
- (5v) 1 September Στιχηρὸν είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα Βαρθολομαίου μοναχοῦ· β'- Τὸ μνημόσυνον σου.
- (6v) 2 September Τῷ αὐτῷ μηνὶ β'· Μνήμη τοῦ ἀγίου μάρτυρος Μάμαντος· Στιχηρὸν ποίημα Γερμανοῦ μοναχοῦ· β'- Νέον φυτὸν καθάπερ ἐλαίας.
- (7v) 3 September Μηνὶ τῷ αὐτῷ γ'· Τοῦ ἀγίου ἰερομάρτυρος 'Ανθίμου· Τοῦ Μαΐστωρος πλ.β'- Τερεὺς ἐννομώτατος.
- (8v) 6 September Τῷ αὐτῷ μηνὶ στ'- 'Η ἀνάμνησις τοῦ γεγονότος θαύματος ἐν ταῖς Χώναις παρὰ τοῦ ταξιάρχου Μιχαήλ· Πεντηκοστάριν· α'- "Αρχων δυνάμεως Θεοῦ, στρατάρχα τῶν ἀγγέλων.
 - (9τ) "Αλλον· α'- "Αρχων δυνάμεως Θεού, στρατάρχα τῶν ἀγγέλων.
 - (9ν) νενανώ Σύντριψον έθνη καὶ λαούς.
 - (9ν) "Ετερος τοῦ Κουκουζέλη: νενανώ Ποτὲ τῶν ἀσυρίων.
 - (10r) β'- Καὶ προπορεύου πρόμαχος.
 - (10ν) "Ετερος τοῦ Μαΐστωρος: β'- Καὶ προπορεύου πρόμαχος.
 - (10ν) `Απὸ χοροῦ· α'- Τοὺς δὲ τοῦ στέφους ἀρχηγούς.
- (11r) 6 September 'Απὸ τὸ αὐτό πεντηκοστάριν, ἀναγραμματισμός· Τοῦ Μαΐστωρος· πλ.β'- Τοὺς όρθοδόξους ἄνακτας.
- (12r) 6 September *Ετερον είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Οἱ μὲν στίχοι τοῦ Σταχίτζη· Τὸ δὲ μέλος τοῦ Μαΐστωρος· Ψάλλεται δὲ ἀπὸ χοροῦ· α'- Πέτρα πηγάζει ποταμούς.
 - (12r) Διπλοφωνία μονοφωνάρικον· β'- Πλήττειν ὅθεν άράτων.
- (13r) 6 September Στιχηρὸν εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· πλ.δ'- ' Ω ς ταξιάρχης καὶ πρόμαχος τῶν ἀγγέλων⁷¹.
- (14r) 6 September 'Αναγραμματισμός άπὸ τὸ 'Όπου ἐπισκιάσει· Ποίημα τοῦ

⁷¹In folio 13v, in the left margin, occurs the indication Εl μὲν ἀπὸ μέλους, el δὲ ἀπὸ παραλλαγής.

Μανουγρά· πλ.α'- Τῆ μεσιτεία σου λυτρούμενος ήμᾶς.

- (15r) 8 September Μηνὶ τῷ αὐτῷ η'· Τὸ γενέσιον τῆς ὑπεραγίας δεσποινίδος ἡμῶν Θεοτόκου· Στιχηρὸν ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· δ'- Ἡ παγκόσμιος χαρὰ ἐκ τῶν δικαίων.
- (16r) **8 September** Στιχηρὸν είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ μαΐστωρος κυροῦ 'Ιωάννου τοῦ Κουκουζέλη· πλ. β'- *Αὐτη ἡ ἡμέρα Κυρίου*.
- (17v) 8 September Ποίημα Γερμανοῦ μοναχοῦ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως· πλ.β'- Αὐτη ἡ ἡμέρα Κυρίου.
- (19r) 8 September Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ ᾿Αβασιώτου· Ἦκαλλωπίσθη παρὰ τοῦ μαΐστωρος κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Κουκουζέλη· πλ.β'- Εήμερον ὁ τοῖς νοεροῖς θρόνοις.
- (20r) 8 September 'Εξ αύτοῦ τοῦ στιχηροῦ, ἀναγραμματισμός· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.β'- 'Εξ ἀκάρπου γὰρ ρίζης φυτόν.
- (21r) 8 September Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Λαμπαδαρίου· πλ.β'- Εήμερον στειρωτικαὶ πύλαι.
- (21v) 8 September πλ.δ'- Δεῦτε ἄπαντες πιστοὶ πρὸς τὴν Παρθένον δράμωμεν.
- (23r) 8 September Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν, πεντηκοστάριν· Ποίημα κυροῦ Νικηφόρου τοῦ Ἡθικοῦ· α'- Νοερῶς οἱ προφήται πάντες σε ἔβλεπον.
- (23v) 13 September Τῷ αὐτῷ μηνὶ ιγ'· Τὰ ἐγκαίνια τοῦ πανιεροῦ ναοῦ τῆς Χριστοῦ ἀναστάσεως·
 - Τοῦ 'Ηθικοῦ· α'- "Αρατε πύλας οἱ ἄρχοντες ὑμῶν...Τίς ἐστιν οὐτος... (Οἱ ἐκτοί) and ἡχήματα plus Κύριος τῶν δυνάμεων...(πάλιν οἱ ἑκτοί· ὁ δομέστικος)⁷².
 - (24r) (?) λέγεται ἔως τρίτου· εἰσέρχονται δὲ ἐν τῷ ναῷ καὶ λέγουσιν τὸ ἀπολυτίκιον καὶ τελεῖται ἡ θεῖα Λειτουργία· Ποίημα τοῦ Ἡθικοῦ· δ'- ΄Ως τοῦ ἄνω στερεώματος.
 - (24ν) Κοινωνικόν τοῦ αὐτοῦ· λέγεται δὲ καὶ ἀντὶ τοῦ χερουβικοῦ τοῦ

⁷²According to Εύχο λόγιον τὸ μέγα, Venice 1851, p.310, the performance of the Dedication Service is as follows:

Είτα ο άρχιερεύς καὶ οἱ ψάλται μετὰ τῶν κληρικῶν...ψάλλουσι τὸ παρὸν, εἰς ήχον πλ.β'.

[&]quot;Αρατε πύλας οι ἄρχοντες ύμων και έπάρθητε πύλαι αίωνιοι και είσελεύσεται ο Βασιλεύς τής δόξης.

Ετέρων δὲ ἀντιφωνούντων ἔσωθεν τοῦ ναοῦ-Τίς ἐστιν οὖτος ὁ Βασιλεὺς τῆς δόξης;

Ήμεῖς πάλιν ἔξωθεν ἀντιφωνοῦμεν·Κύριος κραταιὸς καὶ δυνατός, Κύριος δυνατὸς ἐν πολέμῳ, Κύριος τῶν δυνάμεων, αὐτὸς ἐστιν ὁ Βασιλεὺς τῆς δόξης.

- Σιγησάτω πλ.δ'- Κύριε, ήγάπησα⁷³.
- (25) Έτερον τοῦ αὐτοῦ· πλ.β'- Είς μνημόσυνον αἰώνιον.
- (25τ) 13 September Στιχηρὸν είς τὴν αὐτὴν ἑορτήν Ποίημα κυροῦ Νικηφόρου τοῦ ἸΗθικοῦ· Β'- Τὸν ἐγκαινισμὸν τελοῦντες τοῦ πανιέρου ναοῦ.
- (25v) 14 September Τῷ αὐτῷ μηνὶ ιδ'· Ἡ ὕψωσις τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ σταυροῦ· Ποίημα τοῦ πρωτοψάλτου κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Γλυκέως· β'- Σὺ μου σκέπη κραταιὰ ὑπάρχεις.
- (26r) 14 September Στιχηρὸν είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν Ποίημα Θεοδώρου τοῦ Δαλασσηνοῦ πλ.β'- Σήμερον ξύλον ἐφανερώθη.
- (27r) 14 September 'Απὸ τὸ αὐτὸ στιχηρόν, ἀναγραμματισμός Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος πλ.β'- Πιστών βασιλέων ἡ πίστις φανεροῦται σήμερον.
- (28r) 14 September "Ετερον είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· δ'- Χριστοῦ σταυρὸς τετραμέρης.
- (28v) 14 September Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ Εὐγενικοῦ· πλ.δ΄- Μυστικώς εἶ, Θεοτόκε.
- (29r) **14 September** Ποίημα κυροῦ Μανουὴλ τοῦ Χρυσάφη· Καλλωπισμένον· πλ. β'-< Anagrammatismos of Σὺ μου σκέπη κραταιὰ ὑπάρχεις (fol. 25v)> Ἰνα πίστει καὶ πόθω.
- (29v) 15 September Τῷ αὐτῷ μηνὶ τε' Τοῦ ἀγίου ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος καὶ ἰαματικοῦ Νικήτου Ποίημα κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Γλυκέως πλ.δ'- Τῆς νίκης ἐπώνυμος ἀνεδίχθης.
- (31r) 16 September Τῷ αὐτῷ μηνὶ ιστ' Τῆς ἀγίας ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος καὶ πανεύφημης Εύφημίας τῆς θαυματουργῆς Ποίημα τοῦ Γλυκέως πλ.β'- Έκ δεξιῶν τοῦ Σωτῆρος.
 - (31v) Δεύτερος πούς: β'- Καὶ βοῶσα πρὸς αὐτὸν ἐν ἀγαλλιάσει.
- (32r) 16 September 'Αναγραμματισμός τοῦ αὐτοῦ· Ποίημα κυροῦ 'Ιωάννου τοῦ Λαμπαδαρίου· πλ.β' νενανώ Αὐτῆς ταῖς ἰκεσίαις κατάπεμψον ήμῖν.
- (32v) 16 September Στιχηρὸν εἰς τὴν αὐτὴν ἑορτήν· Ποίημα κυροῦ Νικηφόρου τοῦ ΄Ηθικοῦ· πλ.δ'- Πασα γλωσσα.

⁷³Σιγησάτω πᾶσα σάρξ is the cheroubikon for Holy Saturday. On the other hand, Κύριε, ἡγάπησα is the koinonikon for the dedication of the Great Church of Constantinople, on December the 23rd. The fact that this koinonikon is used September the 13th reveals the non-Constantinopolitan origin of this manuscript

- (33v) **25 September** Τῷ αὐτῷ μηνί κε^ι Τῆς ὀσίας μάρτυρος ἡμῶν Ξένης· Στιχηρὸν ποίμα τοῦ Κορώνη· β'- Τὸ καθαρὸν τῆς ἀγνείας σου.
- (35r) 26 September Τῷ αὐτῷ μηνί κστ'· Ἡ μετάστασις τοῦ ἀγίου ἐνδόξου πανεύφημης ἀποστόλου καὶ εὐαγγελιστοῦ Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου Ποίημα τοῦ πρωτοψάλτου κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Γλυκέως· α'- Ποταμοὶ θεολογίας.
 - (35v) Δεύτερος πούς· α'- 'Εξ ών ή έκκλησία τοῦ Θεοῦ ἀρδευομένη.
- (36r) 26 September Στιχηρὸν είς τὴν αὐτὴν ἑορτήν· παλαιόν· Ἐκαλλωπίσθη παρὰ τοῦ Μαζοτωρος· δ'- 'Αναπεσὼν ἐν τῷ στήθει τοῦ διδασκάλου Χριστόῦ.
 - (36r) Παλαιόν· νενανώ Έκειθεν έγνως τὰ ἄρρητα καὶ τὸ οὐράνιον.
 - (36v) *Αλλον τοῦ Μαΐστωρος· νανά· Εκείθεν ἔγνως τὰ ἄρρητα καὶ τὸ οὐράνιον.
 - (37r) Παλαιόν· β'- Έν ἀρχῆ ἦν ὁ Λόγος.
- (37r) **26 September** 'Αναγραμματισμός ἐξ αὐτοῦ· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.β'- 'Εν ἀρχῆ λόγος καὶ ὁ λόγος ἡν πρὸς τὸ Θεόν.
- (38r) **26 September "**Ετερον είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· πλ.δ'- Εὐαγγελιστὰ Ἰωάννη, ἰσάγγελε
- (39r) **26 September** Στιχηρὸν εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· β'-Θεόλογε Παρθένε μαθητά.
- (39v) **26 September** Στιχηρὸν είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν Ποίημα τοῦ δομεστίκου κυροῦ Νικηφόρου τοῦ Ἡθικοῦ· β'- Τὴν τῶν ἀποστόλων ἀκρότητα.
- (411) 26 September Στιχηρὸν εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν Ποίημα τοῦ κυροῦ Συμεῶνος καὶ λαοσυνάκτης τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας πλ.β'- ᾿Απόστολε Χριστοῦ εὐαγγελιστὰ θεολόγε.
- (42r) 1 October Μηνὶ 'Οκτωβρίω α'- Τοῦ ἀγίου ἀποστόλου 'Ανανίου· Ποίημα τοῦ δομεστίκου κυροῦ Νικηφόρου τοῦ 'Ηθικοῦ· πλ.δ'- Μαθητὰ τοῦ σωτῆρος.
- (42v) 6 October Τῷ αὐτῷ μηνὶ στ' Τοῦ ἀγίου ἐνδόξου ἀποστόλου Θῶμα· Ποίημα τοῦ Κορώνη· νενανώ $\Omega \zeta$ $\dot{\upsilon}$ $\dot{\tau}$ $\dot{\tau$
- (44r) **7 October Τ**ῷ αὐτῳ μηνὶ ζ'· Τῶν ἀγίων τοῦ Χριστοῦ μαρτύρων Σεργίου καὶ Βάκχου· Ποίημα κυροῦ 'Ανδρέου· γ'- *'Η καλὸν ἡ τερπνόν.*
- (44v) 8 October Τῷ αὐτῳ μηνὶ η' Τῆς ὀσίας μάρτυρος ἡμῶν Πελαγίας· Ποίμα τοῦ Γλυκέως· δ'- "Οπου ἐπλεόνασε ἐν ἀμαρτία.

- (45v) 14 October Τῷ αὐτῷ μηνὶ ιδ' τῶν ἀγίων μαρτύρων Ναζαρίου, Γερβασίου καὶ Κελσίου· Ποίημα τοῦ Κορώνη· πλ.δ'- Τὰ θύματα τὰ λογικὰ Ναζάριον, Γερβάσιον, Προτάσιον.
 - (46τ) Δεύτερος πούς νανά Διὸ ταῖς εύχαῖς αὐτῶν.
- (46v) 17 October Τῷ αὐτῷ μηνὶ ιζ' Τοῦ ὀσίου πατρὸς ἡμῶν 'Ανδρέου τοῦ ἐν τῆ Κρήτη καὶ μάρτυρος· πλ.β'- Σήμερον ἀγιάζει.
- (47v) 22 October Τῷ αὐτῷ μηνὶ κβ' Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν ᾿Αβερκίου καὶ ἰσαποστόλου ἐπισκόπου ἰεροπόλεως τοῦ θαυματουργοῦ· Ποίημα τοῦ Κορώνη· γ'- ᾿Αρχιερεῦ ὅσιε παμμακάριστε
- (48r) 23 October Τῷ αὐτῳ μηνὶ κγ' Τοῦ ἀγίου ἀποστόλου Ἰακώβου τοῦ ἀδελφοθεοῦ· Τοῦ αὐτοῦ· πλ.β'- Αἴματι τοῦ μαρτυρίου.
- (49r) **24 October** Τῷ αὐτῳ μηνὶ κδ'· Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν ᾿Αθανασίου τοῦ νέου, πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως· Στιχηρὸν ποίημα τοῦ Κορώνη· πλ.β'- ᾿Αθανάσιε πάτερ, συμπολίτα τῶν ἀγγέλων.
 - (49ν) Δεύτερος πούς· νενανώ Των φιλτάτων σου τέκνων.
- (50v) **26 October Τ**ῷ αὐτῷ μηνὶ κστ'- Τοῦ ἀγίου ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος μυροβλύτης καὶ θαυματουργοῦ Δημητρίου· Στιχηρὸν ποίημα τοῦ Καμπάνη· α'- Εὐφραίνου ἐν Κυρίῳ, πόλις Θεσσαλονίκη.
 - (51ν) Δεύτερος πούς. Τοῦ Κορώνη. νανά Δημήτριον τὸν πανένδοξον.
 - (52ν) νανά· Δημήτριον τὸν πανένδοξον.
- (53r) **26 October** Μελέτη ἀπὸ χοροῦ· Τοῦ Κορώνη· β'- *Έν κόλποις κατέχουσα ὡς* θεσαυρὸν τὸν μάρτυρα.
- (53v) **26 October** 'Αναγραμματισμός είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· α'- 'Απόλαυε τῶν θαυμάτων τὰς ἰάσεις.
- (54r) **26 October** 'Αναγραμματισμός είς τὴν αὐτὴν ἑορτήν· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· α'- Καὶ τὰ νικητήρια ἔνδοξος.
- (54v) **26 October** Στιχηρὸν είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ ᾿Ανεώτου· πλ.δ'- Ἦχει μὲν ἡ θειοτάτη σου ψυχή.
- (56v) **26 October '**Αναγραμματισμός έξ αὐτοῦ τοῦ στιχηροῦ· Τοῦ Μαΐστωρος· νενανώ Φρούρησον πανένδοξε.
- (57t) **26 October** Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.δ'- Κατὰ τὴν ἀσματίζουσαν τοῦ Σολομώντος λύραν.

- (57v) **26 October Ε**ίς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα κυροῦ Λέοντος τοῦ Σοφοῦ· Τὸ δὲ μέλος τοῦ πρωτοψάλτου κυροῦ 'Ιωάννου τοῦ Γλυκέως· πλ.δ'- 'Ο τῆς άληθείας άῆττητος στρατιώτης.
- (59r) **26 October Τ**ῆ αὐτῆ ἡμέρα· Ἡ ἀνάμνησις τοῦ μεγάλου σείσμου· Ποίημα τοῦ πρωτοψάλτου κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Γλυκέως· πλ.β'- Φοβερὸς εἶ, Κύριε
- (60r) 1 November Μηνὶ Νοεμβρίω α'· Των άγίων καὶ θαυματουργών άναργύρων Κοσμα καὶ Δαμιανοῦ· Ποίημα τοῦ Γλυκέως· β'- Μεγάλων άξιοθέντες δωρεών.
- (60v) 1 November Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· πλ.β'- 'Ατελεύτητος ὑπάρχει τῶν ἀγίων ἡ χάρις.
- (61v) 1 November 'Απὸ τὸ αὐτὸ στιχηρόν, ἀναγραμματισμός Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος β'- Τῶν ἀνιάτων ἀλγηδόνων ἀπαλάττουσι.
- (621) 8 November Τῷ αὐτῷ μηνὶ η'· 'Η σύναξις τῶν τιμίων καὶ ἐπουρανίων καὶ νοερῶν δυνάμεων ἀσωμάτων· πλ.β'- Συγχάρητε ἡμῖν ἄπασαι αἰ τῶν ἀγγέλων ταξιαρχίαι.
 - (62v) β'- 'Ο πρωτοστάτης γὰρ ήμῶν.
- (63v) 8 November 'Αναγραμματισμός είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος νενανώ Σκέπασον ήμας ἐν τῆ σκέπη.
- (64r) 8 November "Ετερον είς τὴν αὐτὴν ἑορτήν· α'- 'Ο ταξιάρχης τῶν ἄνω δυνάμεων.
- (64v) 8 November Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· Ἐκαλλωπίσθη δὲ παρὰ κυροῦ Μανουὴλ τοῦ ᾿Αργυροῦ· β'- Τὴν ἄῦλον οὐσίαν.
- (65v) 11 November Τῷ αὐτῷ μηνὶ ια' Τῶν ἀγίων μεγαλομάρτυρων Μηνὰ, Βίκτωρος καὶ Βικεντίου· Τοῦ Μαΐστωρος· β'- Δεῦτε φίλαθλοι τὴν τρισαυγή τῶν μαρτύρων·
- (66v) 12 November Τῷ αὐτῷ μηνὶ ιβ' Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου ᾿Αλεξανδρείας, τοῦ Ἐλεήμονος Ποίημα τοῦ Γλυκέως β'- Ἡ τοῦ ἐλέους πηγή.
- (67v) 13 November Τῷ αὐτῷ μηνὶ ιγ'· Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως, τοῦ Χρυσοστόμου· Ποίημα τοῦ Καλλίστου· δ'- Οὐκ ἔδει σε, Χρισόστομε, τὴν βασιλίδα.
- (69r) 13 November Στιχηρὸν εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ αὐτοῦ Καλλίστου καὶ μαΐστωρος· νενανώ *Οσιε τρισμάκαρ ἀγιώτατε πάτερ.

- (70r) 13 November Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ 'Ηθικοῦ· Φωστὴρ 'Ιωάννη, στόμα χρυσεμφανές.
 - (70π) Δεύτερος πούς: πλ.α' δ'- Σὺ τοῦ παναχράντου Αγίου Πνεύματος.
- (70v) 13 November Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα κυροῦ Νικηφόρου τοῦ ΄Ηθικοῦ· πλ.δ'- Χρυσέοις ἔπεσι.
- (71v) 21 November Τῷ αὐτῷ μηνὶ κα'· 'Η ἐν τῷ ναῷ εἴσοδος τῆς 'Υπεραγίας δεσποινίδος ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας· Στιχηρὸν ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.δ'- Μετὰ τὸ τεχθῆναί σε, Θεόνυμφε Δέσποινα.
 - (72ν) β'- Τότε καὶ Γαβριὴλ άπεστάλη πρὸς σε τὴν Πανάμωμον.
- (73v) 21 November 'Απὸ τὸ αὐτὸ στιχηρὸν, ἀναγραμματισμός· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.α'- "Ασπιλε ἀμόλυντε εὐλογημένη.
- (74r) 21 November Πεντηκοστάριν είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· α'- Εύφραίνου Ίωακεὶμ καὶ "Αννα.
- (74v) 21 November Εἰς τὴν αὐτὴν ἑορτήν· Ποίημα τοῦ Γλυκέως· α'- Τὴν πύλην, κόρη, τῆς Έδέμ.
- (75v) 21 November Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· δ'- "Αγγελοι τὴν εἴσοδον τῆς πανάγνου ὀρῶντες
- (761) 21 November "Ετερον τοῦ Λαμπαδαρίου· δ'- "Αγγελοι τὴν εἴσοδον τῆς πανάγνου ὁρῶντες.
- (77v) 21 November Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν Ποίημα τοῦ Μαγουλᾶ· δ'- * Απας γηγενὴς σκιρτάτω.
- (78r) 21 November Εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Στιχηρὸν ποίημα κυροῦ Μανουὴλ τοῦ Χρυσάφη καὶ λαμπαδαρίου· α'- 'Αγαλλιάσθω σήμερον ὁ οὐρανός.
 - (79τ) Δεύτερος πούς: Τοῦ αὐτοῦ: Τετράφωνος: α'- 'Αγαλλιάσθω ὁ Δαυίδ.
- (80r) **21 November** Στιχηρὸν εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ αὐτοῦ· β'- Σήμερον τῷ ναῷ προσάγεται.
- (81r) **21 November Ε**ίς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Τοῦ αὐτοῦ· δ'- *Σήμερον ὁ θεοχώρητος* ναὸς.
- (82r) 21 November 'Αναγραμματισμός ἀπὸ τὸ Σήμερον τὰ στίφη· Ποίημα τοῦ αὐτοῦ· νενανώ "Απαντες οὖν χαρμονικώς.

- (83r)⁷⁴ 4 December Μηνὶ Δεκεμβρίω δ'· Τῆς ἀγίας ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος καὶ ἀθληφόρου Βαρβάρας· Ποίημα τοῦ δομεστίκου κυροῦ Νικολάου τοῦ Κλοβᾶ· Ἐκαλλωπίσθη παρὰ τοῦ Μαΐστωρος· β'- Τὴν πανήγυριν σήμερον.
 - (831-ν) Δεύτερος πούς: Ταύτην γὰρ οὔτε ξίφος, οὔτε πῦρ.
- (83v) 4 December Τῆ αὐτῆ ἡμέρα· Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ· Ποίημα τοῦ Ἡθικοῦ· α'- Τὴν χείρα τὴν σὴν, Ἰωάννη πάτερ.
- (851) 5 December Τῷ αὐτῷ μηνὶ ε'- Μνήμη τδῦ ὀσίου πατρὸς ἡμῶν Σάββα τοῦ ἡγιασμένου· πλ.β' νενανώ *Οσιε πάτερ είς πᾶσαν τὴν γῆν.
- (86r) 5 **December** 'Αναγραμματισμός ἐξ αὐτοῦ· Τοῦ Μαΐστωρος· πλ.β'- *Τῶν* δαιμόνων ὥλεσας τὰς φάλαγγας τῶν ἀγγέλων.
- (86v) 6 December Τῷ αὐτῷ μηνὶ στ' Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν ἀρχιεράρχους καὶ θαυματουργοῦ Νικολάου Μύρων τῆς Δυκίας· πλ.α'- Σαλπίσωμεν ἐν σάλπιγγι ἀσμάτων.
 - (87ν) πλ.α'- Βασιλείς καὶ ἄρχωντες.
- (88r) 6 December 'Αναγραμματισμός ἀπὸ τὸ αὐτὸ στιχηρόν· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.α'- Πανάγιε Νικόλαε.
- (88v) 6 December Στιχηρὸν εἰς τὴν αὐτὴν ἑορτήν· Ποίημα τοῦ πρωτοψάλτου κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Γλυκέως· πλ.β'- Ἰεραρχών τὴν καλλονήν.
- (89v) **6 December** Στιχηρὸν εἰς τὴν αὐτὴν ἑορτήν· πλ.δ'- Τῶν ἀνδραγαθημάτων σου, ὄσιε πάτερ.
 - (90r) Δεύτερος πούς νενανώ Τίς γὰρ ἀκούων τὴν ἄμετρόν σου ταπείνωσιν.
- (90v) 6 December 'Αναγραμματισμὸς ἐξ αὐτοῦ· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· β'- Τῶν θλιβομένων τὸ συμπαθές.
- (91v) 11 December Τῷ αὐτῷ μηνὶ ια' Τοῦ ὀσίου πατρὸς ἡμῶν Δανιὴλ τοῦ Ετυλίτου Ποίημα κυροῦ Ἰωάννη τοῦ Γλυκέως πλ.α'- Τὸ ἐμπιστευθέν σοι τάλαντον.
- (92r) 12 December Τῷ αὐτῷ μηνὶ ιβ' Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Σπυρίδωνος τοῦ θαυματουργοῦ· Ποίημα τοῦ αὐτοῦ· β'- Ἰεραρχῶν τὸ θεῖον κειμήλιον.
- (93r) 15 December Τῷ αὐτῷ μηνὶ ιε' Τοῦ ἀγίου ἰερομάρτυρος Ἐλευθερίου· Τοῦ

⁷⁴Before this piece, we have in the right margin of fol.83r the following indication: **Ζ**ητεῖτε εἰς τὸ τέλος τοῦ βιβλίου τοῦ ἀγίου ᾿Ανδρέου·

Γλυκέως· β'- Τὸν ἐν μάρτυσι μάρτυρα.

- (94r) 17 **December** Τῷ αὐτῷ μηνὶ ιζ'· Τοῦ ἀγίου προφήτου Δανιὴλ καὶ τῶν ἀγίων τριῶν παίδων· Ποίημα κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Γλυκέως· β'- *Πνευματικῶς ἡμᾶς πιστοί*.
- (95v) 22 December Τῷ αὐτῷ μηνὶ κβ' Τῆς ἀγίας μεγαλομάρτυρος 'Αναστασίας' Ποίημα τοῦ πρωτοψάλτου κυροῦ 'Ιωάννου τοῦ Γλυκέως' Ψάλλεται καὶ εἰς τοὺς ι' μάρτυρας τοὺς ἐν Κρήτη' πλ. α'- Προεόρτιος ήμέρα σήμερον.
- (97r) 25 December Τῷ αὐτῷ μηνὶ κε'· 'Η κατὰ σάρκα γέννησις τοῦ Κυροῦ καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν 'Ιησοῦ Χριστοῦ· Στιχηρὸν ποίημα κυροῦ 'Ιωάννου τοῦ Κουκουζέλη καὶ μαΐστωρος· πλ.β'- Σπήλαιον εὐτρεπίζου.
- (97v) **25 December** Στιχηρὸν εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα κυροῦ Ξένου τοῦ Κορώνη· πλ.δ'- Βηθλεὲμ, ἐτοιμάζου εὐτρεπιζέσθω ή φάτνη.
 - (98ν) Καὶ θεὸς ἀνθρώποις.
- (99τ) **25 December** `Αναγραμματισμός ἐξ αὐτοῦ· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.δ'- 'Αδάμ ἀνανεοῦται σὺν τῆ Εὕα κράζοντες.
- (99v) 25 December Στιχηρὸν εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν Ποίημα τοῦ Εὐνόχου καὶ πρωτοψάλτου τοῦ Φιλανθροπινοῦ· γ'- Nῦν προφητικὴ πρόρρησις.
- (101r) **25 December Εί**ς τὴν αὐτὴν ἑορτήν· 'Αναγραμματισμός· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.α'- 'Εκ παρθένου κόρης Χριστὸς ἐξελεύσεται.
- (101v) **25 December** Εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· ᾿Απὸ χοροῦ, ὁ δομέστικος ἀπ'ἔξω· πλ.δ'- $Tάδε λέγει \ Tωσὴφ πρὸς τὴν <math>Παρθένον^{75}$.
- (102v) **25 December** 'Απὸ τὸ αὐτὸ στιχηρὸν, ἀναγραμματισμός· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.δ'- *Οὐκέτι φέρω λοιπόν*.
- (103r) **25 December ***Ετερον έξ αὐτῶν· πλ.β'- Οὖτος ὁ Θεὸς ήμῶν οὐ λογισθήσεται ἔτερος πρὸς αὐτὸν ὁ τεχθείς.
- (104r) **25 December "**Ετερον έξ αὐτῶν πλ.δ'- Πρὸ τῆς γεννήσεως.

⁷⁵ This is one of the three cases pointed out by Stathes, in which a kalophonic sticheron begins with the indication $\alpha\pi\delta$ χοροῦ, normally assigned to the ending. In the other two cases, Προτυπῶν τῆν ἀνάστασιν (for August the 6th) and Πρὸ ἔξ ἡμερῶν τοῦ Πάσχα (for Palm Sunday) the indication Εἶτα γίνεται καλλιφωνία or similar ones follow. In the sticheron Τάδε λέγει Ἰωσήφ πρὸς τῆν Παρθένον, in Sinai 1251, the last indication does not appear. In the MS Athens, Metochion of the Holy Grave 729 264r, nevertheless, appears the indication εἶτα ἄρχεται ἡ καλλιφωνία. See Γρηγόριος Θ. Στάθης, Οἱ ἀναγραμματισμοί..., 87-88, note 4. A parallel case to these is found in this manuscript, the sticheron Εὐαγγελίζεται ὁ Γαβριῆλ τῆ κεχαριτωμένη σήμερον (194ν). See above, Introduction.

- (105v) 25 Deceber "Ετερον έξ αὐτῶν· γ'- Τωσὴφ είπε ήμεν πῶς ἐκ τῶν ἀγίων.
- (106v) 25 December Ποίημα τοῦ Μανουγρα· α'- "Ακουε ούρανέ.
- (108v) 25 **December** 'Αναγραμματισμός έξ αὐτοῦ· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.δ'- ''Ω βάθος πλούτου.
- (109τ) 25 December "Ετερον· Ποίημα κυροῦ Λέοντος τοῦ 'Αλμυριώτη· βαρύς Έξεπλήττετο ὁ Ἡρώδης.
- (111r) **25 December** 'Αναγραμματισμός ἐξ αὐτοῦ· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· νανά Μητέρες ήτεκνοῦντο.
- (111v) 25 December "Ετερον έξ αὐτῶν· πλ.β'- Σήμερον γενναται έκ Παρθένου.
 - (113r) **25 December ***Ετερον Θεσσαλονικαΐον· πλ.β'- Προσκυνούμεν σου την γένναν, Χριστέ⁷⁶.
 - (113v) **25 December** Ετερον ψαλλόμενον είς τὴν πρόσκυψιν τοῦ βασιλέως·δ'- 'Ο Χριστὸς έγενήθη ὁ στέψας σε βασιλέα.
 - (113v) 25 December Καὶ λέγουσι στιχηρὰ πρὸς τὸ αὐτόμελον καὶ μετὰ ταῦτα λέγουσι τὴν εὐφημίαν·
 - 'Ο πρωτοψάλτης· δ'- Πολλά τὰ έτη τῶν βασιλέων (four times).
 - 'Ο πρωτοψάλτης· δ'- 'Ιωάννου τοῦ εύσεβεστάτου βασιλέως καὶ αὐτοκράτορος Ρομαίων τοῦ Παλαιολόγου πολλὰ τὰ ἔτη.
 - 'Ο λαός· δ'- Ίωάννου τοῦ εὐσεβεστάτου βασιλέως καὶ αὐτοκράτορος Ρομαίων τοῦ Παλαιολόγου πολλὰ τὰ ἔτη.
 - 'Ο πρωτοψάλτης δ'- Ίωάννου τοῦ εὐσεβεστάτου βασιλέως καὶ αὐτοκράτορος Ρομαίων τοῦ Παλαιολόγου καὶ Μαρίας τῆς εὐσεβεστάτης Αὐγούστης πολλὰ τὰ ἔτη.
 - 'Ο λαὸς ἀπὸ χοροῦ· δ'- Ἰωάννου τοῦ εὐσεβεστάτου βασιλέως καὶ αὐτοκράτορος Ρομαίων τοῦ Παλαιολόγου καὶ Μαρίας τῆς εύσεβεστάτης Αύγούστης, πολλὰ τὰ ἔτη.
 - (113ν) 25 December Καὶ πάλιν λέγουσιν ἀπ' ἔξω τὸ Πολλὰ τὰ ἔτη· Καὶ ὁ λαὸς τὸ αὐτὸ ἐκ τρίτου · Καὶ εὐθὺς τὸ πολυχρόνιον· δ'- Πολυχρόνιον ποιήσαι ὁ Θεὸς τὴν ἀγίαν βασιλείαν σας είς πολλὰ ἔτη.

⁷⁶Followed by "πολυχρό-". See note to Γεννηθεὶς ὁ 'Ιησοῦς ἐκ τῆς Παρθένου in fol. 114ν.

- (114r) 25 December 'Όταν δὲ μέλλουσι πολυχρόνιον τοῦ βασιλέως, καλοφωνικὸν (?) τὸ πολυχρόνιον· α'- τερετίσματα plus καὶ πολυχρό- καὶ πολυχρόνιον.
- (114r) α'- Πολυχρόνιον ποιήσαι ό θεὸς τὴν ἀγίαν βασιλείαν σας εἰς πολλὰ ἔτη.
- (114v) Καὶ πολυχρόνιον ποιήσαι ὁ θεὸς τοὺς αὐθέντας ήμῶν είς πολλὰ ἔτη.
- (114v) Καὶ πολυχρόνιον ποιῆσαι ὁ θεὸς τὸν παναγιώτατον δεσπότην καὶ αὐθέντην ήμῶν είς πολλὰ ἔτη.
- (114v) Πεντηκοστάριν είς την αύτην ἐορτήν· β'- Τὰ σύμπαντα σήμερον χαρᾶς.
- (114ν) "Ετερον Θεσσαλονικαΐον· Χριστός έν πόλει Βηθλεέμ.
- (114γ) πλ.β'- Έλέησον με ό Θεὸς κατὰ τὸ μέγα ἔλεος σου.
- (114v) δ'- Γεννηθεὶς ὁ Ἰησοῦς ἐκ τῆς Παρθένου 77 .
- (115r) **25 December** Πεντηκοστάριν ψαλλόμενον είς τὸ γεῦμα τοῦ βασιλέως· Τοῦ Κορώνη· α'- Μετὰ ποιμένων μάγοι.
- (116v) **25 December '**Απὸ τὸ αὐτὸ πεντηκοστάριν, ἀναγραμματισμός· Τοῦ Μαΐστωρος· βαρύς, α'- Δόξα εν ὑψίστοις Θεῷ.
- (117r) **25 December** Μεγαλυνάριν είς την αὐτην ἐορτήν· Ποίημα τοῦ αὐτοῦ· α'- Μεγάλυνον ψυχή μου.
- (117v) **25 December** Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν λέγεται δὲ ἀντὶ ἐωθινοῦ είς τὸ δεύτερον δύχορον· ἀπὸ χοροῦ μετὰ ἠχημάτων· Τοῦ Μαΐστωρος· β'- Σήμερον ὁ Χριστὸς ἐν Βηθλεὲμ γεννᾶται.
- (118ν) 25 December Στιχηρὸν εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Λασκάρεως: πλ.β'- ἸΑνύμφευτε Παρθένε πόθεν.
- (120r) **27 December Τ**ῷ αὐτῷ μηνί κζ'· Τοῦ ἀγίου ἐνδόξου πρωτομάρτυρος καὶ ἀρχιδιακόνου Στεφάνου· Ποίημα Μανουὴλ τοῦ Θηβαίου· πλ.β'- *Πρῶτος ἐν* μάρτυσιν ἐδείχθης.
- (120v) **27 December** Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.δ'- Χαίροις ἐν Κυρίω, ὡ Στέφανε.

[&]quot;Followed by the word " $\pi o \lambda \upsilon \chi \rho \acute{o}$:-" with the same text and neumes as at the end of the $\Theta \in \sigma \sigma \alpha \lambda o \upsilon \iota \kappa \alpha \acute{\iota} o \upsilon$ in fol. 113r.

- (121τ) Δεύτερος πούς: πλ.δ'- Καὶ τὴν πλάνην τῶν ἀνόμων Ἰουδαίων.
- (121v) 29 December Τῷ αὐτῷ μηνί κθ' Τῶν ἀγίων νηπίων τῶν ὑπὸ Ἡρώδου ἀναιρεθέντων Ποίημα τοῦ Καρβουναριώτου πλ.δ'- Ἡρώδης ὁ παράνομος.
- (122v) **1 January Μ**ηνὶ 'Ιανουαρίφ α' Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ Μεγάλου· Στιχηρὸν ποίημα τοῦ 'Αναπαρδᾶ· α'- *'' Ω θεία καὶ ἰερά*.
- (124τ) 1 January 'Απὸ τὸ αυτὸ στιχηρόν, ἀναγραμματισμός· Ποίημα τοῦ μαίστωρος κυροῦ Ἰωάννου· α'- Μνημόνευε καὶ ἡμῶν παρεστώς.
- (124v) 1 January 'Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ δομεστίκου Γρηγορίου τοῦ Γλυκέως· α'- Πάντων τῶν ἀγίων ἀνεμάξω.
- (126r) 1 January Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν- Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος πλ.δ'- Σοφίας ἐραστὴς γενόμενος, ὄσιε.
- (127v) 6 January Τῷ αὐτῷ μηνί στ'- Τὰ ἄγια θεοφάνεια τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ· Στιχηρὸν ψαλλόμενον· πλ.δ'- Σήμερον τῶν ὑδάτων ἀγιάζεται.
- (130r) 6 January "Ετερον έξ αὐτῶν· πλ.δ'- 'Ως ἄνθρωπος έν ποταμώ.
- (130v) 6 January 'Απὸ τὸ αὐτὸ στιχηρόν, ἀναγραμματισμός· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.δ'- Διὰ τὰς ἀμαρτίας ήμών.
- (131r) 6 January "Ετερον έξ αὐτῶν πλ.δ'- Πρὸς τὴν φωνὴν τοῦ Βοῶντος.
- (132v) 6 January `Απὸ τὸ αὐτὸ στιχηρόν, ἀναγραμματισμός· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.δ'- 'Ο αἴρων τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου.
- (133r) 6 January "Ετερον έξ αὐτῶν πλ.δ'- "Η τοῦ προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ.
- (134r) 6 January Έτερον έξ αὐτῶν· πλ.β', νενανώ Σ ήμερον ή ψαλμική προφητεία.
- (135r) 6 January "Ετερον έξ αὐτῶν· πλ.α'- Τί ἀναχαιτίζει σου.
- (136v) 6 January "Ετερον έξ αὐτῶν· Ποίημα τοῦ `Αλμυριώτη· βαρύς Θάμβος ἦν κατιδείν.
- (137v) 6 January Τοῦ Καλλίστου καὶ μαΐστωρος· πλ.α'- Τὴν χεῖρά σου τῆν ἀψαμένην τὴν ἀκήρατον.
 - (140r) Είς τὴν πρόσκυψιν τοῦ βασιλέως· πολυχρό-· δ'- ΄Ο Χριστὸς ἐβαπτίσθη ὁ στέψας σε βασιλέα.

- (140v) Καὶ γίνεται εὐφημία καὶ πολυχρόνιον τοῦ βασιλέως· Πεντηκοστάριν· νενανώ Βαπτισθεὶς ό Ίησοῦ ς^{78} .
- (140γ) Πεντηκοστάριν· πλ.δ', νανά Χριστον έν Ιορδάνη βαπτίζει.
- (140v) Έτερον ψαλλόμενον είς τὸ παλάτι πλ. β'- Τὰ σύμπαντα σήμερον χαρᾶς πληροῦνται.
- (141r) Καὶ λέγουσιν ἀπὸ χοροῦ· Ελέησον με ὁ Θεός, κατὰ τὸ μέγα ἔλεος σου.
- (141r) **6 January** Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Μεγαλυνάριν τοῦ Μαΐστωρος· β'- Μεγάλυνον ψυχή μου τὴν τιμιωτέραν.
- (142r) **6 January** Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Στιχηρὸν ἀντὶ τοῦ Ἑωθινοῦ· Ψάλλεται δίχορον· Ποίημα τοῦ κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Γλυκέως· β'- *Σήμερον ὁ Χριστός ἐν Ἰορδάνη*.
- (143r) **6 January** Στιχηρὸν είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· δ'- Έτρεμεν ή χείρ τοῦ Βαπτιστοῦ.
- (144v) 6 January 'Απὸ τὸ αὐτὸ στιχηρόν, ἀναγραμματισμός· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.δ'- 'Αλλὰ πᾶσαν ἐπλήρωσας οίκονομίαν.
- (145r) 6 January Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ 'Ανδρονίκου' πλ.δ'- Σήμερον ή κτίσις φωτίζεται.
- (146v) 6 January Ψάλλεται δὲ τὸ αὐτὸ εἰς τὸ γεῦμα τοῦ βασιλέως, ἀργὰ καὶ ἶσα (?)· πλ.δ'- Ὁπου γὰρ βασιλέως παρουσία.
- (147τ) 6 January Είς τὴν αὐτὴν ἑορτήν· ἀναγραμματισμὸς ἀπὸ τὸ Σήμερον ἡ κτίσις φωτίζεται· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· νανά Ἰδωμεν πάντες τὸν Ἰωάννην.
- (148r) **6 January** Εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Τροπάριον ψαλλόμενον εἰς τὴν Δόξα· Τοῦ Κορώνη· β'- Σήμερον ὁ Χριστὸς ἐν Ἰορδάνη (alternating ὁ λαὸς ἀπὸ χοροῦ and ὁ δομέστικος).
- (149r) 6 January Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· 'Αναγραμματισμός· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.α'- 'Ο Ίωάννης συμμαρτυρεί μοι.
- (150r) 6 January Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ πρωτοψάλτου Ἰωάννου τοῦ Γλυκέως· β'- Τριάδος ή φανέρωσις.

⁷⁸I am not sure of the meaning of what follows: the rubric Θεσσαλονικαῖον in red ink followed by the text "πολυχρό:-", with the same musical neumes as on fol. 114v.

- (150v) 6 January Είς τὴν αὐτὴν ἑορτήν Πρὸς τὸ Δόξα 'Εν ὑψίστοις Θ ε $\hat{\phi}$ Τοῦ Μαΐστωρος α'- Δόξα ἐν ὑψίστοις Θ ε $\hat{\phi}$.
- (151r) 7 January Τῷ αὐτῷ μηνὶ ζ'· 'Η σύναξις τοῦ τιμίου ἐνδόξου προφήτου προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ 'Ιωάννου· Ποίημα τοῦ Κορώνη· νενανώ "Ενσαρκε Λύχνε, πρόδρομε τοῦ σωτήρος.
- (152v) 15 January Τῷ αὐτῷ μηνὶ ιε' Τοῦ ὀσίου πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Καλυβίτου Ποίημα τοῦ Γλυκέως: β'- ᾿Αρνησάμενος κόσμον καὶ τὰ ἐν κόσμω.
- (153r) 17 **January** Τῷ αὐτῷ μηνὶ ιζ'· Τὄῦ ὀσίου πατρὸς ἡμῶν 'Αντωνίου τοῦ μεγάλου· Ποίημα 'Ανδρέου τοῦ Σιγηροῦ· πλ.δ'- νανά *Τῶν μοναστῶν τὰ πλήθη*.
- (154r) 17 **January** Ποίημα Θεοδούλου μοναχοῦ· πλ.δ'- 'Αγγέλων συνόμιλε, τοῦ Παῦλου μέτοχε.
- (155r) 17 January Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα κυροῦ Νικηφόρου τοῦ 'Ηθικοῦ· β'- Τὸν ἐπὶ γῆς ἄγγελον καὶ ἐν οὐρανοῖς.
- (156r) 17 January Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ μαΐστωρος 'Ιωάννου τοῦ Κουκουζέλη· πλ.α'- *'Όσιε πάτερ τῆς φωνῆς τοῦ Εὐαγγελίου*.
- (157r) **20 January Τ**ῷ αὐτῷ μηνὶ κ'· Τοῦ ὀσίου πατρὸς ἡμῶν Εὐθυμίου· Ποίημα τοῦ Κορώνη· β'- *Τῶν ἐν τῷ βίῳ πραγμάτων*.
- (158r) 20 January Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· β'- Εὐθυμεῖτε ἔλεγε τοῖς γεννήτοροιν.
- (159τ) 20 January Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.α'- "Όσιε πάτερ οὐκ ἔδωκας ὔπνον σοῖς ὀφθαλμοῖς.
- (160τ) 21 January Τῷ αὐτῷ μηνὶ κα' Τοῦ ἀγίου μάρτυρος Εὐγενίου καὶ τῆς συνοδίας αὐτοῦ τῶν ἐν Τραπεζούντοις· Ποίημα κυροῦ 'Ιωάννου τοῦ Γλυκέως· β'- Δεῦτε φίλαθλοι τὴν τετράριθμον χορείαν.
- (161r) 23 January Τῷ αὐτῷ μηνὶ κγ'· Τοῦ ἀγίου ἱερομάρτυρος Κλήμεντος· Ποίημα κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Λαμπαδαρίου· πλ.δ'- Τὴν τῶν χρόνων τετραχῶς περίοδον.
- (162r) 25 January Τῷ αὐτῷ μηνὶ κε'· Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου· Ποίημα κυροῦ 'Ανδρέου τοῦ Σιγηροῦ· πλ.δ'- 'Η γρήγορος γλῶσσά σου.
- (163r) **25 January Είς** τὴν αὐτὴν ἑορτήν· Ποίημα κυροῦ 'Ανδρέου τοῦ Σιγηροῦ· α'- Τὴν λύραν τοῦ πνεύματος.

- (164r) 25 January *Ετερον είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· <δ> Λόγω Θεοῦ ἀνοίξας τὸ στόμα σου.
- (165r) 27 January Τῷ αὐτῷ μηνὶ κζ'· Ἡ ἐπάνοδος τοῦ λειψάνου τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου· Τοῦ Μαΐστωρος· β'- Σὲ τὸν μέγαν ἀρχιερέα καὶ ποιμένα.
 - (165ν) Δεύτερος πούς πλ.δ'- Τῆς μετανοίας τὸν κήρυκα.
- (166v) **27 January** 'Αναγραμματισμὸς ἐξ αὐτοῦ· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.β'- 'Ανευφημοῦντες πόθφ δεόμεθα τῆς μετανοίας τὸν κήρυκα.
- (167v) **27 January** Εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.β'- *Σάλπιγξ* χρυσόφωνος ἀνεδείχθης.
- (168v) 27 January 'Απὸ τὸ αὐτὸ στιχηρόν, ἀναγραμματισμός· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· νενανώ Προφητικώς γὰρ έξῆλθεν.
- (169r-v) 30 January Τῷ αὐτῷ μηνὶ λ'· Τῶν ἀγίων τριῶν μεγάλων ἰεραρχῶν Βασιλείου τοῦ Μεγάλου, Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου καὶ Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου· Ποίημα κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Γλυκέως· α'- Πᾶσα πνοὴ λογικὴ πρὸς εὐφημίαν.
- (170r) 30 January Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ Κορώνη· β'- Φωστῆρες ἐξέλαμψαν τῆ Τριάδι ἰσάριθμοι.
 - (170ν) Δεύτερος πούς πλ.β'- Ἡγὰρ τοῦ πνεύματος ἔλαμψις.
- (171r) **30 January** Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Πρὸς τὸ Ἰεραρχῶν τὴν καλλονήν· πλ.β'- Τὴν τῶν πατέρων καλλονὴν ἰεραρχῶν.
- (172v) **30 January** 'Απὸ τὸ αὐτὸ στιχηρόν, ἀναγραμματισμός· Ποίημα κυροῦ Νικολάου τοῦ Τραμουντάνη καὶ πρωτοψάλτου Ρόδου· πλ.δ'- Μὴ διαλείπειτε ἡμᾶς ἐποπτεύοντες.
- (173v) 30 January Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα κυροῦ Μανουὴλ τοῦ ᾿Αργυροῦ· νενανώ ἔΑνθρωποι τοῦ Θεοῦ καὶ πιστοί.
- (174r) 1 February Μηνὶ Φευρουαρίω εἰς τὴν α' Τοῦ ἀγίου ἱερομάρτυρος Τρύφωνος Ποίημα τοῦ πρωτοψάλτου κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Γλυκέως πλ.δ'- Τρύφων ὁ στερὸς τῆς άληθείας.
 - (174ν) Δεύτερος πούς: δ'- Οὖτος νοητῶς τοὺς πιστοὺς καταλάμπει.
- (175r) **1 February** Έτερον στιχηρὸν εἰς τὴν αὐτὴν ἑορτήν· β'. *Ύπερφρονήσας* τῶν τῆδε γεηρῶν.

- (176r) 2 February Τῷ αὐτῷ μηνὶ β'· 'Η ὑπαπαντὴ τοῦ Κυρίου ἡμῶν 'Ιησοῦ Χριστοῦ· Ποίημα κυροῦ Νικηφόρου τοῦ 'Ηθικοῦ· β'- Σήμερον Συμεών ἐν ταῖς ἀγκάλαις τὸν Κύριον.
- (177r) **2 February "**Ετερον στιχηρὸν είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· πλ.β'- 'Ανοιγέσθω ή πύλη τοῦ οὐρανοῦ σήμερον.
- (178_Γ) 2 February 'Απὸ τὸ αὐτὸ στιχηρόν, ἀναγραμματισμός· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· β'- 'Ο έλθὼν εἰς τὸν κόσμον σῶσαι γένος ἀνθρώπων.
- (175v) 2 February Έτερον στιχηρὸν εἰς τὴν αὐτὴν ἑορτήν· βαρύς Κατακόσμησον τὸν νυμφῶνα σου.
- (180r) 2 February 'Απὸ τὸ αὐτὸ στιχηρόν, ἀναγραμματισμός· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· δ'- Αὔτη γὰρ θρόνος χερουβικὸς ἀνεδείχθη.
- (180v) 2 February "Ετερον τοῦ Γλυκέως· β'- "Ακατάληπτόν έστιν τὸ τελούμενον.
- (181r) 2 February Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· πλ.β'- Χριστὸν ώς βρέφος σήμερον.
- (18 Iv) 2 February Έτερον είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· γ'- 'Ακατάληπτόν ἐστιν τὸ τελούμενον.
- (182r) 2 February Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Λαμπαδαρίου Τετράφωνος α'- ἸΑκατάληπτόν ἐστιν τὸ τελούμενον.
- (183r) 2 February Στιχηρὸν είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· β'- Τὸν ἰερὸν ἡ ἰερὰ Παρθένος.
- (184r) 2 February Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν Ποίημα κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Λαμπαδαρίου πλ.α'- Ερευνᾶτε τὰς γραφὰς καθὼς εἶπεν ἐν Εὐαγγελίοις.
 - (184v) Δεύτερος πούς· Ποίημα κυροῦ Δημητρίου τοῦ 'Αργίτου· α'- Περιτομὴν δεχόμενον καὶ ὑπὸ Συμεὼν βασταχθέντα.
- (185v) 9 March Μηνὶ Μαρτίφ 6'· Τῶν ἀγίων τεσσαράκοντα μαρτύρων ἐν Σευαστία τῆ λίμνη μαρτυρησάντων· Στιχηρὸν ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· β'- Τὴν τετραδεκάριθμον χορείαν τῶν μαρτύρων.
 - (186r) Δεύτερος πούς· β'- Έλάφρυνον τὸ βάρος καὶ τὴν πικρότητα τοῦ ἀέρος.
- (1871) 9 March Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· β'- Προφητικῶς μὲν ἐβόα.
- (188r) 9 March Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα κυροῦ Νικολάου τοῦ Λίμνη· β'- Τὴν λίμνην ὡς παράδεισον.

- (189r) 9 March Ετερον είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· πλ.β'- Φέροντες τὰ παρόντα γενναίως.
- (190r) 25 March Μηνὶ τῷ αὐτῷ κεί· 'Ο εὐαγγελισμὸς τῆς ὑπεραγίας δεσποινίδος ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας· Στιχηρὸν ποίημα Μιχαὴλ ἰερέως τῆς Πατζάδος· α'- 'Απεστάλη ἄγγελος Γαβριὴλ οὐρανόθεν.
- (194r) **25 March** Είς τὴν αὐτὴν ἑορτήν, ἀναγραμματισμός· Ποίημα κυροῦ Γεωργίου τοῦ Σγουροπούλου· (β') Χαῖρε καθέδρα βασιλικὴ οὐράνιε.
- (194v) **25 March** Έτερον στιχηρὸν είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Παλαιόν· β'- Εὐαγγελίζεται ὁ Γαβριὴλ τἢ κεχαριτωμένη σήμερον.
- (195r) 25 March Έτερον στιχηρόν είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Κουκουζέλη καὶ μαΐστωρος· β'- Εὐαγγελίζεται ὁ Γαβριὴλ τῆ κεχαριτωμένη σήμερον.
 - (195γ) β'- Χαίρε άνύμφευτε μήτερ καὶ άπειρόγαμε
 - (1961) πλ.δ'- "Οφις έξηπάτησεν.
- (196v) 25 March Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· δ'- Εὐαγγελίζου γῆ χαρὰν μεγάλην.
- (197v) 25 March Μεγαλυνάριν είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Λαμπαδαρίου· δ'- Εύαγγελίζου γῆ χαρὰν μεγάλην.
- (199r) 25 March Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ Χαλκεοπούλου· πλ.δ'- Εὐφραινέσθωσαν οἱ οὐρανοί.
- (200r) 23 April Μηνὶ ᾿Απριλίω κγ'· Τοῦ ἀγίου ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος καὶ τροπαιοφόρου Γεωργίου· Στιχηρὸν ποίημα κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Κουκουζέλη· πλ.α'- ᾿Ανέτειλεν τὸ ἔαρ δεῦτε.
- (2021) 23 April Απὸ τὸ αὐτὸ στιχηρόν, ἀναγραμματισμός· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· α'- Οὐκ ἡλέησε τὸ σκεῦος.
- (2031) **23 April** Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Πεντηκοστάριν μελισθὲν παρὰ τοῦ Μαΐστωρος· β'- 'Ως ρόδον ἐξανέτειλεν ἡ μνήμη Γεωργίου.
- (203v) 23 April Τοῦ Γλυκέως: δ'- [Ασμα ἀσμάτων χορεύοντες.
- (204v) 23 April Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· δ'- Τὸν νοερὸν ἀδάμαντα.
 - (205τ) Δεύτερος πούς· νενανώ Γεώργιον τὸν ἀήττητον μάρτυρα.
- (2061) 23 April Στιχηρὸν είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα κυροῦ Ξένου τοῦ Κορώνη· α'- Τοῦ μεγάλου βασιλέως στρατιώτα, Γεώργιε

- (207v) 25 April Τῷ αὐτῷ μηνὶ κε' Τοῦ ἀγίου ἀποστόλου καὶ εὐαγγελιστοῦ Μάρκου Ποίημα κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Σουριὰ· πλ.β'- Σοῦ ἐξεχύθη.
- (208v) 25 April Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ Τραμουντάνα· πλ.δ'- Τῆς οὐρανίου μυσταγωγίας τὸν κήρυκα.
- (209v) Στιχηρὸν ψαλλόμενον είς τὸν ἄγιον ἱερομάρτυρα 'Αχιλλεῦ' Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος' (β') 'Ως ἀστὴρ πολύφωτος τὴν οἰκουμένην ἔλαμψας.
- (210v) 5 May Μηνὶ Μαίῳ ε' Τῆς ἀγίας μεγαλομάρτυρος καὶ ἀθληφόρου Εἰρήνης Ποίημα τοῦ μαίστωρος κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Κουκουζέλη· γ'- Τὴν ἀγνὴν περιστερὰν τὴν περιηργυρωμένην.
- (211v) 21 May Τῷ αὐτῷ μηνὶ κα' Τῶν ἀγίων ἐνδόξων καὶ ἰσαποστόλων βασιλέων Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης. Ποίημα τοῦ Μαίστωρος· β'- Τοῦ εὐσεβοῦς Κωνσταντίνου ἡ μνήμη.
- (213v) 21 May Στιχηρὸν εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ πρωτοψάλτου κυροῦ Ἰωάννου τὄῦ Γλυκέως· πλ.δ'- Σέλας φαεινότατον κομήτης ἐσπερώτατος.
- (214v) 21 May Στιχηρὸν εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.δ'- Ὁ τῶν ἀνάκτων ἄναξ καὶ Θεός.
- (217r) 8 June Μηνὶ Ἰουνίω η'- Τοῦ ἀγίου ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος Θεοδώρου τοῦ Στρατηλάτου: πλ.δ'- Τῶν τοῦ Θεοῦ δωρεῶν.
 - (218v) 'Απὸ τὸ αὐτὸ στιχηρόν, ἐπιβολή τοῦ Μαΐστωρος· δ'- Μακαρίσωμεν πάντες Θεόδωρον τὸν γενναῖον μεγαλομάρτυρα.
- (219r) 8 June 'Απὸ τὸ αὐτὸ στιχηρόν, ἀναγραμματισμός· Ποίημα κυροῦ Γεωργίου τοῦ Σγουροπούλου· πλ.δ'- Τῆς οἰκουμένης τὸν ὑπέρμαχον Θεόδωρον.
- (219v) 11 June Τῷ αὐτῷ μηνὶ ια'· Τῶν ἀγίων ἀποστόλων Βαρθολομαίου καὶ Βαρνάβα· πλ.δ'- 'Απόστολε τοῦ σωτῆρος, Βαρθολομαίε.
- (220v) 18 June Τῷ αὐτῷ μηνὶ ιη'· Τοῦ ἀγίου μάρτυρος Λέοντος· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· α'- 'Αθλοφόρε Λεόντιε πανεύφημε.
- (221v) 24 June Τῷ αὐτῷ μηνὶ κδ' Τὸ γενέσιον τοῦ τιμίου προφήτου προδρόμου $\pi \lambda$.δ'- $\mathit{Πρέπει}$ τῷ $\mathit{'Ιωάννη}$ ή εὐωδία.
 - (222v) β'- Ούτος γὰρ ἐκήρυξε.
- (223v) 24 June 'Απὸ τὸ αὐτὸ στιχηρόν, ἀναγραμματισμός τοῦ Μαΐστωρος· δ'- 'Ο τὸν άμνὸν προμηνύων καὶ τὸν σωτῆρα.

- (224r) **24 June** Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ Περιφήμου· νενανώ, νανά Βλέπε τὴν Ἑλισάβετ.
- (225r) 24 June Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Πρὸς τὸ 'Ανευφημοῦντες πόθω· Τοῦ Μαΐστωρος· πλ.β'- Τῶν προφητῶν τὸ κλέος.
- (226_Γ) **24 June** Έτερον εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· β'- Τὸν προδρόμον τῆς χάριτος πάντες ἀνευφημοῦμεν.
- (226r) 24 June Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Τὰ μὲν γράμματα εἰσιν τοῦ Ἰωάσαφ μητροπολίτου Ἐφέσου· Τὸ δὲ μέλος τοῦ Ἰωάννου τοῦ Λαμπαδαρίου· πλ.β'- Ἰωάννην τὸν μέγαν, τὸ βλάστημα τῆς στείρας.
- (227r) 24 June β'- "Ηλθεν ή φωνή της χάριτος.
- (228r) 29 June Τῷ αὐτῷ μηνὶ κθ' Τῶν ἀγίων ἐνδόξων καὶ πανευφήμων ἀποστόλων καὶ κορυφαίων Πέτρου καὶ Παύλου Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος β'- Παῦλε στόμα Κυρίου ή κρηπὶς τῶν δογμάτων.
- (229r) **29 June** 'Αναγραμματισμός έξ αὐτοῦ· Τοῦ Μαΐστωρος· πλ.β'- Δ*εῦτε σὺν* ἐμοὶ καὶ τών ἀγαθών.
- (229v) **29 June** Στιχηρὸν τοῦ αὐτοῦ· δ'- Τῷ τριττῷ τῆς ἐρωτήσεως.
- (231r) **29 June** 'Αναγραμματισμὸς ἐξ αὐτοῦ· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· δ'- "Οθεν πρὸς αὐτὸν ὁ σωτήρ.
- (232r) 29 June Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα κυροῦ Νικηφόρου τοῦ 'Ηθικοῦ· πλ.β'- Ἐορτὴ χαρμόσυνος ἐπέφανε τοῖς πέρασι.
- (233r) 29 June Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν, ἀναγραμματισμός· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.α'- Στηρίζατε ποίμνην.
- (234r) **29 June** Στιχηρὸν είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα κυροῦ Ξένου τοῦ Κορώνη· πλ.β'- Τοὺς τῆς εὐσεβείας άληθείς.
- (235r) 2 July Μηνὶ Ἰουλίω β'· ἸΗ ἀνάμνησις τῆς τιμίας ἐσθῆτος τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου· Ποίημα τοῦ πρωτοψάλτου κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Γλυκέως· β'- Φρένα καθάραντες καὶ νοῦν σὺν τοῖς ἀγγέλοις.
- (236r) 5 July Τῷ αὐτῷ μηνὶ ε'· Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν 'Αθανασίου τοῦ ἐν τῷ ὅρει τοῦ 'Αθω· Ποίημα τοῦ μαΐστωρος κυροῦ 'Ιωάννου τοῦ Κουκουζέλη· β'- Περικυκλοῦντες τὴν λάρνακα.
- (237v) **5 July** Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν, ἀναγραμματισμὸς τοῦ Μαΐστωρος· πλ.β'- Εί καὶ πρέσβευσι ὑπὲρ ήμῶν.

- (238r) 8 July Τῷ αὐτῷ μηνὶ η' Τοῦ ἀγίου ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος Προκοπίου· Ποίημα τοῦ 'Ηθικοῦ· πλ.β'- 'Εξέλαμψε σήμερον ή ἔνδοξος μνήμη σου.
- (239r) 15 **July** Τῷ αὐτῷ μηνὶ ιε' Τῶν ἀγίων μεγαλομάρτυρων Κηρύκου καὶ Ἰουλίττης Ποίημα κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Γλυκέως πλ.δ'- Ὁ τριετὴς τὴν Τριάδα ἐκήρυττε.
- (240r) 15 July 'Αναγραμματισμός έξ αὐτοῦ· Τοῦ Μαΐστωρος· πλ.δ'- Παῦσον ώ μῆτερ μου.
- (240v) 17 July Τῷ αὐτῷ μηνὶ ιζ΄· Τῆς ἀγίας ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος καὶ ἀθληφόρου Μαρίνης· Ἐκαλλωπίσθη παρὰ τοῦ Μαΐστωρος· β'- Ἐν πόλει τοῦ Θεοῦ ἡμῶν.
- (242v) **20 July Τ**ῷ αὐτῷ μηνὶ κ'- Τοῦ ἀγίου ἐνδόξου προφήτου 'Ηλιού- Ποίημα τοῦ 'Ηθικοῦ· α'- '*Ηλίας ὁ ζηλωτὴς καὶ τῶν παθῶν*.
- (243v) 20 July Είς τὴν αὐτὴν ἑορτήν· Ποίημα κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Γλυκέως· δ'- Έν πυρίνω ἄρματι ἐπιδίφριος.
- (244v) 25 July Τῷ αὐτῷ μηνὶ κε'· Ἡ κοίμησις τῆς ἀγίας Ἅννης, τῆς μητρὸς τῆς Θεοτόκου· Ποίημα κυροῦ Ξένου τοῦ Κορώνη· πλ.δ'- Δεῦτε πᾶσα ή κτίσις ἐν κυμβάλοις.
- (245v) **25 July** Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα ἰερέως Δημητρίου τοῦ Συναδηνοῦ· πλ.δ'- *Οἱ ἑξ ἀπάρπων λαγόνων ράβδον ἀγίαν*.
- (247v) 27 July Τῷ αὐτῷ μηνὶ κζ' Τοῦ ἀγίου ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος καὶ ἰαματικοῦ Παντελεήμονος Ποίημα τοῦ Γλυκέως πλ.α'- 'Η παμφαής τοῦ μάρτυρος λάμπει ὡς ἤλιος.
- (248v) 27 July Στιχηρὸν εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· πλ.β'- Έξέλαμψε σήμερον ή σεβάσμιος μνήμη.
- (250r) 31 July Τῷ αὐτῷ μηνὶ λα'· Τοῦ ἀγίου καὶ δικαίου Εὐδοκίμου· Ποίημα κυροῦ τοῦ Γλυκέως· α'- Πῶς μὴ θαυμάσωμεν τὴν πολιτείαν σου.
- (251r) 1 August Μηνὶ Αὐγούστω α' Των ἀγίων Μακαβαίων Ποίημα τοῦ Ἡθικοῦ· α'- Ἡ πολύαθλος μήτηρ πρὸς ἀγωνας συγκαλοῦσα.
- (252r) 3 August Τῷ αὐτῷ μηνὶ γ'· Τῆς ὀσίας μητρὸς ἡμῶν Θεοδόρας τῆς μυροβλυτίδος Τοῦ Μαΐστωρος πλ.β'- Τὴν τῶν πειρασμῶν προσβολήν.
- (253v) 3 August Πεντηκοστάριν είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Οἰ μὲν λόγοι τοῦ Σταχίτζη· Τὸ δὲ μέλος τοῦ Μαΐστωρος· β'- Ἡ μυροχεύμων θάλασσα τῶν ἀγαθῶν.

- (254r) 6 August Τῷ αὐτῷ μηνὶ στ' Ἡ μεταμόρφωσις τοῦ κυροῦ καὶ Θεοῦ καὶ σωτήρος ἡμῶν Ἡησοῦ Χριστοῦ· Στιχηρὸν ποίημα τοῦ δομεστίκου κυροῦ Νικηφόρου τοῦ Ἡθικοῦ· δ'- Είς ὅρος ὑψηλὸν μεταμορφωθείς.
- (256r) 6 August Στιχηρὸν εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ Μανουγρὰ· Ἐκαλλωπίσθη δὲ παρὰ κυροῦ Ξένου τοῦ Κορώνη· νενανώ Τότε παραλαμβάνεις τοὺς τρεῖς σου μαθητάς⁷⁹.
- (258r) 6 August Ποίημα κυροῦ Μάρκου ἀρχιερέως· νενανώ Οἰ μαθηταί σου, Λόγε, ἔρρίψαν έαυτούς.
- (259τ) 6 August Τοῦ Μαΐστωρος· α'- Οὐρανοὶ ἔφριξαν, $\gamma \hat{\eta}$ ἐτρόμαξεν ὀρώντες ἐπὶ $\gamma \hat{\eta}$ ς.
- (259v) 6 August νενανώ Την λάμψιν τοῦ πρωσόπου σου, Κύριε.
- (260r) 6 August Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα Γερασίμου μοναχοῦ· δ'- "Ορος τὸ ποτὲ ζοφώδες καὶ καπνώδες.
- (261r) 15 August Τῷ αὐτῷ μηνὶ ιε'· Ἡ κοίμησις τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας· Στιχηρὸν ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· β'- Ἡ τῶν οὐρανῶν ὑψηλοτέρα.
- (262v) 15 August 'Αναγραμματισμὸς ἐξ αὐτοῦ· Τοῦ Μαΐστωρος· β'- Καὶ σὺν αὐτῆ πληροῦται τὰ σύμπαντα.
- (263r) 15 August Στιχηρὸν είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ Πατζάδος· πλ.β'-Τἢ ἀθανάτφ σου κοιμήσει.
- (264v) 15 August 'Αναγραμματισμός έξ αύτοῦ· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· νενανώ Χαΐρε, κεχαριτωμένη Παρθένε.
- (265r) 15 August Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα Συμεὼν τοῦ Ψυρίτζη· πλ.β'- "Οτε ή μετάστασις.
- (266ν) 15 August 'Αναγραμματισμὸς ἐξ αὐτοῦ· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.β'- 'Αλλ' $\dot{\omega}$ Παρθένε.
- (267v) 15 August Πεντηκοστάριν· Ποίημα τοῦ 'Ηθικοῦ· πλ.β'- Τῆ βασιλίδι

⁷⁹The real incipit of this sticheron is Προτυπών την 'Ανάστασιν, which appears, in red ink and like an addition, in the upper margin of the folio, below the general heading and immediately before the beginning of the piece itself. In the manuscript Athens Metochion of the Holy Grave 732, 234r-ν, at the beginning of the sticheron, it is said ὁ δομέστικος, άπὸ χοροῦ. According to Stathes, the indication ἀπὸ χοροῦ refers only to the text Προτυπών την ἀνάστασιν. The indication "ἶτα γίνεται καλλιφωνία, ὁ δομέστικος ἀπ'ἔξω· Τότε παραλαμβάνεις" comes afterwards. Another example of the same is the manuscript Γρηγόριος 3, 217ν. See Γρηγόριος Θ. Στάθης Οι ἀναγραμματισμοί..., 87-88, note 4. The two following pieces (ff. 258r-259r), although it is not written down, are anagrammatismoi of the same sticheron.

- παρέστησαν.
- (268v) 15 August πλ.β'- Συντρέχει χορός τῶν ἀποστόλων.
- (269r) 29 August Μηνὶ τῷ αὐτῷ κθ'. Ἡ ἀποτομὴ τοῦ τιμίου ἐνδόξου προφήτου προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου· Ποίημα Μιχαὴλ ἰερέως τοῦ Πατζάδος· πλ.β'- Γενεθλίων τελουμένων.
- (271r) **29 August** 'Αναγραμματισμὸς ἐξ αὐτοῦ· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· νενανώ· 'Αλλ' ήμεῖς τὸν βαπτιστὴν ὡς ἐν γεννητοῖς γυναικών.
- (271v) 29 August Στιχηρον είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· πλ.β'- Ἡρωδιὰς μαίνεται.
- (273r) 29 August Έτερον τοῦ Μαΐστωρος· πλ.β'- $^{\circ}\Omega$ δρχημα δόλιον καὶ πότος μετὰ δόλου.
- (274r) 29 August Πεντηκοστάριν είς την αυτην ἐορτήν· πλ.β'- Την κεφαλην τοῦ βαπτιστοῦ.
- (275r) **29 August** Πεντηκοστάριν είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· πλ.α'- Λαμπρά σου τὰ γενέσια.
- (275v) 31 August Τῷ αὐτῷ μηνὶ λα' Τῆς τιμίας ζώνης τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου· Στιχηρὸν ποίημα τοῦ 'Ηθικοῦ· β'- 'Ως στέφανον ὑπέρλαμπρον.
- (280r) 'Αρχή σὺν Θεῷ ἀγίφ τῶν στιχηρῶν τοῦ δλου χρόνου ἀπὸ τὸν Σεπτέμβριο ἔως ὄλον τὸν Αυγούστον. Ποιήματα τοῦ διδασκάλου καὶ μακαριώτη κυροῦ Μανουὴλ Χρυσάφη τοῦ νέου λαμπαδαρίου.
- (280r) 1 September Μηνὶ Σεπτεμβρίω α' Τοῦ Συμεώνος τοῦ Στυλίτου, στιχηρόν νενανώ Θεία χάρις.
- (280v) 2 September Μηνὶ τῷ αὐτῷ β' Τοῦ ἀγίου μεγαλομάρτυρος Μάμαντος· Στιχηρὸν τοῦ αὐτοῦ· δ'- Δεῦτε συμφώνως οί πιστοί.
- (281v) 8 September Μηνὶ τῷ αὐτῷ η^{ι.} Τὸ γενέσιον τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου· Ποίημα τοῦ αὐτοῦ· δ'- *Στεῖρα ἄγονος ἡ "Αννα.*
 - (282r) Δεύτερος πούς α' Οὐκ ἔτι γυναῖκες ἐν λύπαις.
- (283r) 8 September Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Στιχηρὸν τοῦ αὐτοῦ· πλ.δ'- Έν εὐσήμω ήμέρα ἐορτῆς ήμων.
- (284r) 14 September Τῷ αὐτῷ μηνὶ ιδ' Είς τὴν ὕψωσιν τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ σταυροῦ· Στιχηρὸν ποίημα τοῦ αὐτοῦ· πλ.δ'- "Ονπερ πάλα: Μωῦσῆς προτυπώσας.

- (285r) 14 September *Ετερον τοῦ αὐτοῦ· Εἰς τὴν αὐτὴν ἑορτήν· πλ.β'- Σταυρὲ τοῦ Χριστοῦ, Χριστιανῶν ἡ ἐλπίς.
- (285v) **26 September** Τῷ αὐτῷ μηνὶ κστ'· Τοῦ ἀγίου 'Ιωάννου τοῦ Θεολόγου· Τοῦ αὐτοῦ· δ'- 'Αναπεσὼν έν τῷ στήθει τοῦ διδασκάλου.
- (286v) 26 September Έτερον στιχηρὸν τοῦ αὐτοῦ· πλ.δ'- Εὐαγγελιστὰ Ἰωάννη, ἰσάγγελε παρθένε.
- (287v) **3 October** Μηνὶ 'Οκτωβρίω γ'· Τοῦ ἀγίου ἱερομάρτυρος Διονυσίου τοῦ 'Αρεοπαγίτου, Τοῦ αὐτοῦ· πλ.δ'- 'Εν ἱερεῦσι καὶ μάρτυσι διαπρέψας.
- (288v) 12 October Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιβ'· Τῶν ἀγίων μεγαλομαρτύρων Πρόβου, Ταράχου καὶ 'Ανδρονίκου· Ψάλλεται δὲ καὶ εἰς ἐτέρους μάρτυρας ἡνωμένους· καὶ εἰς τοὺς ἀγίους ι' καὶ εἰς τοὺς ἀγίους μ'· Τοῦ αὐτοῦ· δ'- Στρατευθέντες τῷ Χριστῷ.
- (289v) 18 October Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιη^{ι.} Τοῦ ἀγίου ἀποστόλου καὶ εὐαγγελιστοῦ Λουκᾶ· Τοῦ αὐτοῦ· πλ.δ'- Δεῦτε πᾶσα κτίσις τὸν ἀληθῶς ἰατρόν.
- (290v) 18 October 'Αναγραμματισμός άπό Τὸν ἀπόστολον Χριστοῦ· Εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Τοῦ αὐτοῦ· νενανώ "Οθεν αἰτοῦμεν σε, Λοῦκα.
- (291v) **26 October** Τῷ αὐτῷ μηνὶ κστ' Τοῦ ἀγίου ἐνδόξου καὶ μεγαλομάρτυρος Δημητρίου· Στιχηρὸν τοῦ αὐτοῦ· α'- Τῆ τῶν ἀσμάτων τερπνότητι.
 - (292ν) Δεύτερος πούς: δ'- Καὶ γὰρ τὰς τῶν τυράννων ἐπιφοράς.
- (293r) **26 October "Ε**τερον τοῦ αὐτοῦ· β'- Είς τὰ ὑπερκόσμια σκηνώματα.
- (293v) 26 October πλ.δ'- "Εχει μεν ή θειοτάτη ψυχή.
- (295r) **26 October "Ε**τερον στιχηρὸν τῆς αὐτῆς ἐορτῆς. Ποίημα τοῦ αὐτοῦ διδασκάλου δ'- Τὸν στρατιώτην τὸν λαμπρόν.
- (295v) 23 October Τῷ αὐτῷ μηνὶ 'Οκτωβρίῳ, ὅπισθεν εἰς τὰς κγ' Τοῦ ἀγίου ἀποστόλου 'Ιακώβου τοῦ ἀδελφοθέου πλ.δ'- Τοῦ ἀρχιποιμένος Χριστοῦ ἀδελφός.
 - (296ν) Δεύτερος πούς· δ'- Αύτὸν ἰκέτευε ἀδιαλείπτως.
- (296v) 1 November Μηνὶ Νοεμβρίφ εἰς τὴν α' Τῶν ἀγίων καὶ ἐνδόξων ἀναργύρων· Στιχηρὸν ποίημα τοῦ αὐτοῦ· πλ.δ'- Τίς μἢ θαυμάσει, τίς μἢ δοξάσει.
 - (297ν) Δεύτερος πούς νανά 'Ω δυὰς ἀγία, ὧ τίμιαι κάραι.

- (298v) 8 November Τῷ αὐτῷ η' 'Η σύναξις τοῦ ἀρχιστρατήγου Μιχαήλ· Τοῦ αὐτοῦ· α'- 'Ο ταξιάρχης τῶν ἄνω δυνάμεων.
- (299r) 8 November "Ετερον στιχηρόν είς τὴν αυτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ αὐτοῦ· πλ.α'- "Οπου ἐπισκιάση ἡ χάρις σου.
- (300r) 8 November *Ετερον στιχηρόν εἰς τὴν αυτὴν ἐορτήν· Χρυσάφης· πλ.δ'- 'Ως ταξιάρχης καὶ πρόμαχος καὶ τῶν ἀγγέλων ἀρχηγός.
- (300v) 13 November Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιγ' Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου· Τοῦ αὐτοῦ· δ'- Γέγονας Χρυσόστομε, Θεόπνευστον ὄργανον.
- (301v) 21 November Μηνὶ τῷ αὐτῷ κα' 'Η ἐν τῷ ναῷ εἴσοδος τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου· 'Αναποδισμὸς ἀπὸ τὸ Σήμερον ὁ θεοχώρητος ναός Τοῦ αὐτοῦ· πλ.δ'- Μεθ'ὧν καὶ ἡμεῖς ἐορτάζοντες σήμερον.
- (302v) 21 November "Ετερος ἀναποδισμός εἰς τὴν ἑορτήν· 'Απὸ τὸ Μετὰ τὸ τεχθῆναι· Τοῦ αὐτοῦ· πλ.δ'- Μήτηρ Θεοῦ, σῶζε τὸ γένος ἡμῶν.
- (303r) 30 November Μηνὶ τῷ αὐτῷ λ'- Τοῦ ἀγίου καὶ ἐνδόξου ἀποστόλου 'Ανδρέου τοῦ Πρωτοκλήτου· Ποίημα τοῦ αὐτοῦ ποιητοῦ· α'- 'Ο πρωτόκλητος $\mu \alpha \theta \eta \tau \eta \varsigma$.
- (304r) 30 November Έτερον στιχηρὸν τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· δ'- Τὴν τῶν ἰχθύων ἄγραν.
- (304v) 4 December Μηνὶ Δεκεμβρίω δ' Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ· Ποίημα τοῦ αὐτοῦ· πλ.δ'- Λαμπρῶς πανηγυρίσωμεν σήμερον.
 - (305ν) Δεύτερος πούς· δ'- Ούτος γὰρ ἀνεδείχθη μουσικώτατος.
- (306v) 6 December Τῷ αὐτῷ μηνὶ στ' Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Νικολάου· Ποίημα τοῦ αὐτοῦ κυρ Μανουὴλ τοῦ Χρυσάφη· α'- "Ανθρωπε τὄῦ Θεοῦ.
- (307τ) 6 December 'Αναγραμματισμός ἀπὸ τὸ 'Ιεραρχῶν τὴν καλλονήν. Χρυσάφης πλ.β'- Συνέλθοντες ὧ φιλέορτοι, ἀσματικοῖς ἐγκωμίοις.
- (308r) 12 December Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιβ' Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Σπυρίδωνος ἐπισκόπου· Στιχηρὸν ποίημα τοῦ αὐτοῦ· α'- "Οσιε πάτερ μακάριε.
 - (308ν) Δεύτερος πούς νανά Νεκροὺς δὲ πάλιν ήγειρας.
- (309v) 12 December 'Αναποδισμός ἀπὸ τὸ "Οσιε πάτερ, ἱεράρχα ἀοίδιμε· Εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ αὐτοῦ· δ'- 'Αλλ' ὧ πατέρων ἀξιάγαστε.
- (310r) 17 December Τῷ αὐτῷ μηνὶ ιζ'· Τοῦ ἀγίου προφήτου Δανιήλ· Τοῦ αὐτοῦ·

- $\pi \lambda. \beta' \Delta \alpha v i \dot{\eta} \lambda \dot{\alpha} v \dot{\eta} \rho \dot{\epsilon} \pi i \theta v \mu i \hat{\omega} v^{80}$.
- (311r) **22 December** Τῷ αὐτῷ κβ'· Τῆς ἀγίας μεγαλομάρτυρος 'Αναστασίας· Ποίημα τοῦ Καμπάνη· 'Εκαλλωπίσθη τῷ Χρυσάφη· δ'- Τῆς ζωηφόρου ἀναστάσεως Χριστοῦ.
- (312r) 23 December Μηνὶ τῷ αὐτῷ κγ'· Τῶν ἀγίων ι' μαρτύρων τῶν ἐν τῆ Κρήτῃ· Στιχηρὸν τοῦ αὐτοῦ· γ'- Προεόρτιος σήμερον.
- (312v) 25 December Τῷ αὐτῷ κε'· Ἡ κατὰ σάρκα γέννησις τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ· Τοῦ αὐτοῦ· πλ.δ'- Ἰπόδεξαι Βηθλεέμ.
- (313v) **25 December "**Ετερον στιχηρὸν είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Τοῦ αὐτοῦ· πλ.α'- Δεῦτε Χριστοφόροι λαοί, κατίδωμεν θαῦμα.
- (314v) **25 December** 'Αναποδισμός ἀπὸ τὸ αὐτὸ στιχηρόν· πλ.δ'- Τί τὸ ἐν σοὶ ξένον καὶ παράδοξον μυστήριον, Παρθένε
- (315r) 25 December Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν, πάνυ καλόν· β'- "Ότε Ίωσὴφ παρθένε.
- (316v) **25 December "**Ετερον τῆς αὐτῆς ἐορτῆς· δ'- Εὐφραίνεσθε δίκαιοι, οὐρανοὶ ἀγαλλιᾶσθε, σκιρτήσατε τὰ ὄρη.
- (317v) **25 December "**Ετερον στιχηρόν είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ αὐτοῦ· πλ.β'- Χορεύουσιν ἄγγελοι πάντες ἐν ούρανῷ καὶ ἀγάλλονται.
- (318r) 27 December Μηνὶ τῷ αὐτῷ κζ' Τοῦ ἀγίου πρωτομάρτυρος Στεφάνου· πλ.α'· Πρωτομάρτυς ἀπόστολε.
- (319r) 1 January Μηνὶ Ἰανουαρίφ εἰς τὴν α' Τοῦ μεγάλου Βασιλείου· Ποίημα τοῦ αὐτοῦ· α'- ἸΩ θεία καὶ ἰερά.
- (320r) **6 January** Τῷ αὐτῷ μηνὶ στ'· Τὰ ἄγια θεοφάνεια τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ· πλ.δ'- *Σήμερον ἡ κτίσις*.
- (321r) **17 January** Τῷ αὐτῷ ιζ'· Τοῦ ὀσίου πατρὸς ἡμῶν 'Αντωνίου τοῦ μεγάλου· πλ.δ'- *Οὐρανοδρόμῳ ἐπιβὰς ὀχήματι*.
- (322r) 17 January 'Αναποδισμός τοῦ αὐτοῦ· πλ.δ'- Μακάριος εἶ τῷ Χριστῷ δουλεύσας.
- (322v) 30 January Τῷ αὐτῷ μηνὶ λ' Τῶν ἀγίων μεγάλων τριῶν ἰεραρχῶν· α'- Τοὺς μεγάλους φωστῆρας ἐκκλησίας.

⁸⁰In the left margin of folio 310v, the following indication occurs: Εί μὲν ἀπὸ μέλους, εἰ δὲ ἀπὸ παραλλαγῆς.

- (323ν) Δεύτερος πούς· α'- Οὐτοι γὰρ ἐν τῷ κόσμῳ ἀνεδείχθησαν.
- (324r) 30 January Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· πλ.δ'- Τῶν φιλοχρίστων ή πληθύς.
- (325r) 2 February Μηνὶ Φεβρουαρίω β'· 'Η ὑπαπαντὴ τοῦ Κυρίου ἡμῶν 'Ιησοῦ Χριστοῦ· δ'- Σήμερον ἡ ἰερὰ μήτηρ.
- (326r) 2 February βαρύς Φως είς αποκάλυψιν έθνων ήλθες έπὶ γής.
- (327r) 2 February Έτερον στιχηρόν τοῦ αὐτοῦ· Εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· πλ.δ'- 'Ο τοῖς χερουβὶμ ἐποχούμενος καὶ ὑμνούμενος.
- (328r) 9 March Μηνὶ Μαρτίφ θ' Τῶν μαρτύρων μ' καὶ μεγάλων ἀγίων 'Αναγραμματισμὸς ποίημα τοῦ αὐτοῦ· νενανώ Μὴ οὖν ἐκκλίνωμεν.
- (329τ) 25 March Μηνὶ τῷ αὐτῷ κε'· 'Ο Εὐαγγελισμός τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας· β'- Τὸ ἀπ' αἰῶνος μυστήριον ἀνακαλύπτεται σήμερον.
 - (330τ) Δεύτερος πούς: Εύφραινέσθω ή φύσις, χορευέτω ή κτίσις.
- (331r) 25 March δ'- Γλώσσαν ήν ούκ έγνω ήκουσεν ή Θεοτόκος.
- (331v) 25 March 'Αναποδισμός είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· πλ.β'- Τί οὖν ἴσταμαι καὶ οὐ λέγω τῆ κόρη.
- (332v) 25 March Έτερος άναποδισμός· πλ.δ'- Χαίρε κεχαριτωμένη παρθένε.
- (334r) 31 March Μηνὶ τῷ αὐτῷ λα' Τοῦ ἀγίου 'Υπατίου' 'Αναγραμματισμός' Ποίημα κυροῦ 'Ιωάννου τοῦ Κλαδᾶ' δ'- Χαίροις ὁ πρεσβεύων ἀπαύστως.
- (335r) 23 April Μηνὶ 'Απριλίω κγ' Τοῦ ἀγίου ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος τροπαιοφόρου Γεωργίου Ποίημα ἰερέως Γρηγορίου τοῦ 'Αλυάτου δ'- Τὸν νοερὸν ἀδάμαντα τῆς καρτερίας.
- (336r) 23 April 'Απὸ το αὐτὸ στιχηρόν, ἀναποδισμός· Χρυσάφης· δ'- Γεώργιον τὸν ἀοίδιμον μάρτυρα.
- (336v) 23 April "Ετερος άναποδισμός· νενανώ "Οθεν βλυστάνεις ιάματα.
- (337v) 23 April 'Αναγραμματισμός έτερος είς τὴν αὐτὴν ἑορτήν· Τοῦ αὐτοῦ· πλ.α'- Χριστὸν γὰρ ὄν ἐπόθησας αὐτός σε δοξάζει, μακάριε
- (338v) 23 April Στιχηρὸν είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· α'- ΄Ο λαμπρὸς άριστεὺς Γεώργιος.

- (339v) Δεύτερος πούς, τετράφωνος α'- Καὶ συνεορτάζειν ήμιν81.
- (340v) 5 May Μηνὶ Μάῖος, ε'· Τῆς ἀγίας μεγαλομάρτυρος Εἰρήνης· Ποίημα τοῦ αὐτοῦ· γ'- Εἰρήνην τὴν ἀσίδιμον μακαρίσωμεν.
- (341r) 9 May Μηνὶ τῷ αὐτῷ θ'- Τοῦ ἀγίου μεγαλομαρτύρος Χριστοφόρου· Ποίημα τοῦ αὐτοῦ· πλ.β'- Επέστη σήμερον ή σεβάσμιος μνήμη σου.
- (342v) 21 May Τῷ αὐτῷ μηνὶ καί Τῶν ἀγίων ἐνδόξων βασιλέων καὶ ἰσαποστόλων Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης· πλ.δ'- Κωνσταντίνε ἰσαπόστολε σὺν μητρί.
- (343v) 29 May Τῷ αὐτῷ μηνὶ κθ'· Τῆς ὀσίας Θεοδοσίας· Στιχηρὸν τοῦ αὐτοῦ· δ'- Τὴν νυμφευθείσαν τῷ Χριστῷ ἐκ μητρικῶν λαγόνων.
- (344v) <29 May> γ'- Τὴν νοητὴν χελιδόνα καὶ ώραιοτάτην τρυγόνα.
 - (345r) Δεύτερος πούς: β'- "Ινα ταίς πρεσβίαις αὐτῆς.
- (346r) 24 June Μηνὶ 'Ιουνίφ κδ' Τὸ γενέσιον τοῦ τιμίου ἐνδόξου προφήτου προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ 'Ιωάννου α'- Σταλάξατε τὰ ὅρη γλυκασμόν.
- (346v) 24 June β'- Τον έκ προφήτου προφήτην.
- (347v) **24 June** δ'- Λύει τοῦ Ζαχαρίου τὴν σιωπήν.
 - (348v) Δεύτερος πούς· β'- $^*\Omega$ καὶ εύηγγελλίσθη καὶ ἐγεννήθη.
- (349r) 24 June Έτερον στιχηρὸν τῆς αὐτῆς ἑορτῆς πλ.β'- H Έλισάβετ συνέλαβε τὸν πρόδρομον.
- (350r) 27 June Τῷ αὐτῷ μηνὶ κζ^{ι.} Τοῦ ὀσίου Σαμψών· πλ.δ'- Τὸν ἄρτον σου τοῖς πένησι δέδωκας.
- (350v) 29 June Τῷ αὐτῷ μηνὶ κθ' Τῶν ἀγίων ἐνδόξων καὶ πανευφήμων ἀποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου· γ'- Οί τῆς ἄνω Ἰερουσαλημ πολίται.
- (351v) 29 June "Ετερον στιχηρόν εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα τοῦ αὐτοῦ· πλ.β'- Εορτὴ χαρμόσυνος ἐπέλαμψε τοῖς πέρασι σήμερον.
 - (352r) Δεύτερος πούς· πλ.β'- Χαίρε Πέτρε ἀπόστολε.
- (352v) **30 June** Τῷ αὐτῷ μηνὶ λ'· Ἡ σύναξις τῶν ἀγίων ἀποστόλων· πλ.δ'- Τοὺς μαθητὰς τοῦ Σωτῆρος καὶ ἀποστόλους.

⁸¹In the left margin appears the adjective δύσκολος.

- (353v) 30 June Ποίημα κυροῦ Μάρκου μετροπολίτου Κορίνθου· νενανώ Πέτρον καὶ Παῦλον συμφώνως άνευφημήσωμεν.
- (354r) 8 July Μηνὶ Ἰουλίφ η'- Τοῦ ἀγίου ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος Προκοπίου-Ποίημα τοῦ Χρυσάφη καὶ λαμπαδαρίου· α'- 'Αθλοφόρε τοῦ Χριστοῦ Προκόπιε.
 - (355τ) Δεύτερος πούς: α'- Διὸ παρρησίαν κεκτημένος.
- (355v) 15 July Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιε' Τῶν ἀγίων μαρτύρων Κηρύκου καὶ Ἰουλίττης· Τοῦ αὐτοῦ· πλ.β'- Δεῦτε καὶ θεάσασθε ἄπαντες ξένον θέαμα καὶ παράδοζον.
- (356v) 17 July Μηνὶ τῷ αὐτῷ ιζ'· Τῆς ἀγίας ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος καὶ ἀθληφόρου Μαρίνης· Στιχηρὸν τοῦ αὐτοῦ· β'- Έν φωνῆ ἀγαλλιάσεως καὶ ἐν ψαλμοῖς ἀλαλαγμοῦ.
- (357r) 20 July Είς τὰς κ'· Τοῦ ἀγίου προφήτου 'Ηλιού· Στιχηρὸν ὀργανικόν· δ'- Έν πυρίνω ἄρματι ἐπιδίφριος ἀρθείς.
- (358r) 20 July Έτερον στιχηρὸν είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· β'- Φωστῆρ ἀνέσπερε έκκλησιών·
- (359r) 20 July 'Αναποδισμός τοῦ αὐτοῦ· α'- Οὖτος γὰρ ἐν σώματι
- (360τ) 22 July Εἰς τὰς κβί· Τῆς ἀγίας Μαρίας τῆς Μαγδαληνῆς· πλ.δί- Τῷ ἐκουσίως πτωχεύσαντι τὴν πτωχείαν τὴν ἐμήν.
- (361r) 22 July Κυροῦ Γρηγορίου 'Αλυάτου· πλ.β'- Πρώτη κατιδοῦσα τὴν θείαν ἀνάστασιν.
 - (361v) Δεύτερος πούς: β'- Τὴν ἀθυμίαν ἀποθέμενοι.
- (361v) 25 July Εις τὰς κε' Τῆς ἀγίας "Αννης τῆς μητρὸς τῆς Θεοτόκου "Αναποδισμὸς τοῦ Χρυσάφη δ'- Οῦς καὶ ἡμεῖς συνελθόντες ευσεβώς.
- (362v) 27 July Είς τὰς κζ'· Τοῦ ἀγίου ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος καὶ ἰαματικοῦ Παντελεήμονος· δ'- Σήμερον ἐξέλαμψε τοῦ ἀθληφόρου ή μνήμη.
- (363v) 27 July πλ.δ'- Μητρικήν άγαπήσας εὐσέβειαν.
- (364v) 30 July Τῷ αὐτῷ μηνὶ λί· Τοῦ ἀγίου ἐνδόξου ἀποστόλου Σίλα· πλ.βί- Αποστολική πανήγυρις ἐπέφανε σήμερον.
 - (365r) Δεύτερος πούς νενανώ Χαίρεις, ἀπόστολε ἔνδοξε.
- (365v) 31 July Τῷ αὐτῷ μηνὶ λα' Τοῦ ἀγίου καὶ δικαίου Εὐδοκίμου· 'Αναποδισμὸς τοῦ αὐτοῦ· δ'- "Όθεν ἀπόκειται σοι.

- (366v) **31 July "**Ετερον στιχηρόν είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· α'- *'Η θήκη τῶν λειψάνων σου, μάκαρ Εὐδόκιμε*.
- (367ε) 31 July "Ετερον στιχηρὸν τοῦ αὐτοῦ· βαρύς Φωστὴρ ἐδείχθης ἐπὶ γῆς.
 - (368r) Δεύτερος πούς νανά "Οθεν ο οὐρανός.
- (368v) 6 August Μηνὶ Αὐγούστω στ'· Ἡ μεταμόρφωσις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἡησοῦ Χριστοῦ· Ποίημα τοῦ αὐτοῦ· πλ.δ'- Παρέλαβεν ὁ Χριστὸς τὸν Πέτρον καὶ Ἡάκωβον καὶ Ἰωάννην.
- (369v) 6 August 'Απὸ τὸ αὐτὸ στιχηρόν, ἀναποδισμὸς τοῦ αὐτοῦ· πλ.δ'- Οὖτός ἐστιν ὁ Υίός μου ὁ ἀγαπητός.
- (370v) 6 August Στιχηρὸν τοῦ αὐτοῦ· βαρύς Μετεμορφώθης ἐπὶ τὸ θαβώριον.
- (371v) 6 August πλ.β'- "Αγγελοι διηκόνουν φόβω καὶ τρόμω.
- (372v) 15 August Τῷ αὐτῷ μηνὶ ιε'· 'Η κοίμησις τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου· Μεγαλυνάριν· Ποίημα τοῦ αὐτοῦ· α'- Αί γενεαὶ πᾶσαι μακαρίζομεν σε, τὴν μόνην Θεοτόκον.
- (373r) **15 August** Στιχηρὸν τῆς αυτῆς ἑορτῆς· δ'- *Τὴν πάνσεπτόν σου κοίμησιν,* παναγία Παρθένε.
- (374r) 15 August 'Αναγραμματισμός τοῦ αὐτοῦ· πλ.β'- 'Ω Παρθένε, ὁρῶ σε
- (375r) **29 August** Τῷ αὐτῷ μηνὶ κθ' 'Η ἀποτομὴ τῆς τιμίας κεφαλῆς τοῦ προφήτου προδρόμου· νενανώ Πρεσβείαις, Κύριε, τοῦ σοῦ προδρόμου.
- (376r) 29 August Έτερον στιχηρὸν τῆς αὐτῆς ἑορτῆς· α'- Σε καλέσωμεν προφῆτα.
- (376v) **29 August "Ε**τερον στιχηρὸν εἰς τὴν αὐτὴν ἑορτήν· δ'- *Γενέσιον ἀθέμιτον καὶ συμπόσιον ἀναιδέστατον*.
- (377v) 29 August Έτερον τοῦ αὐτοῦ· πλ.δ', νανά Πρόδρομε τοῦ Σωτήρος.
- (380r) Στιχηρὰ καλλοφωνικά ἀρχόμενα ἀπὸ τοῦ τελώνου καὶ φαρισαίου καὶ καταλήγοντα μέχρι τῶν ἀγίων πάντων. Ποιηθέντα παρὰ διαφόρων ποιητῶν-
- (380r) Sunday of the Publican and Pharisee Τοῦ Κορώνη κυροῦ Ξένου $\pi \lambda$.δ'- $\Pi \alpha \nu \tau \delta \kappa \rho \alpha \tau o \rho \, K \dot{\nu} \rho \iota \epsilon$.
- (380v) Sunday of the Publican and Pharisee Πεντηκοστάριν ψαλλόμενον τ $\hat{\eta}$ αὐτ $\hat{\eta}$ ἡμέρ α · πλ.δ'- $T\hat{\eta}$ ς μετανοίας ἄνοιξόν μοι πύλας.

- (381r) Sunday of the Publican and Pharisee 'Απὸ τὸ αὐτὸ πεντηκοστάριν, ἀναγραμματισμὸς τοῦ Μαΐστωρος· πλ.δ'- 'Ως οἰκτίρμων κάθαρον εὐσπλάγχνφ σου ἐλέει.
- (382r) Sunday of the Publican and Pharisee Τὸ αὐτὸ ψάλλεται τῆ ἀγία καὶ μεγάλη μ' (Τεσσαρακοστῆ), τῆ Κυριακῆ, εἰς τὸν ὄρθρον· Εἰς τὸ Ελέησον με ὁ Θεός, ἀντὶ τοῦ 'Αναστὰς ὁ 'Ιησοῦς· Τὸ ἔν τῆ μ' (Τεσσαρακοστῆ), πρώτη Κυριακῆ, καὶ τὸν ἔτερον τῶν ἄλλων (?)· πλ.β'- Τὰ πλήθη τῶν πεπραγμένων μοι δεινῶν.
- (382r) Sunday of the Publican and Pharisee Πεντηκοστάριν ψαλλόμενον τῆ αὐτῆ ἡμέρα. Ποίημα κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Λασκάρεως πλ.β'- Τὰ πλήθη τῶν πεπραγμένων μοι δεινῶν.
- (383r) Sunday of the Prodigal Son Τῆ Κυριακῆ τοῦ ᾿Ασώτου· Ποίημα τοῦ πρωτοψάλτου κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Γλυκέως· πλ. β'- Πάτερ ἀγαθέ, ἐμακρύνθην ἀπὸ σοῦ.
- (383v) Sunday of the Prodigal Son Έτερον είς τὴν αὐτὴν ἡμέραν· Ποίημα τοῦ Δοκειανοῦ· β'- "Ω πόσων άγαθῶν.
- (384r) Sunday of the Carnival (or of the Second Coming) Τη Κυριακή της απόκρεω· Στιχηρὸν ποίημα τοῦ Καρβουναριώτου· πλ.δ'- Οίμοι μέλαινα ψυχή.
- (385r) Sunday of the Carnival (or of the Second Coming) Από το αὐτο στιχηρόν, ἀναγραμματισμός. Ποίημα του Μαΐστωρος: πλ.δ'- Λοιπον ὡ ψυχή.
- (385v) Sunday of the Carnival (or of the Second Coming) To \hat{v} Ko $\rho \dot{\omega} v \eta \cdot \beta' {}^{*}E\phi \theta \epsilon \iota \rho \alpha \ \tau \dot{\sigma} v \nu \alpha \dot{\sigma} v \tau \sigma \hat{v} \ \sigma \dot{\omega} \mu \alpha \tau \sigma \varsigma$.
- (386v) Sunday of the Carnival (or of the Second Coming) Τινες λέγουσιν εἶναι τοῦ Μαΐστωρος: πλ.δ'- 'Αλλὰ μόνε φιλάνθρωπε σώτερ.
- (387v) Sunday of the Cheese Fast (or of the Expulsion of Adam) Τῆ Κυριακῆ τῆς τυροφάγου· Ποίημα κυροῦ Ξένου τοῦ Κορώνη· πλ.β'- Ἐκάθισεν ᾿Αδὰμ ἀπέναντι τοῦ παραδείσου.
- (388r) Sunday of the Cheese Fast (or of the Expulsion of Adam) ' $A\pi\delta$ το αὐτο στιχηρόν, ἀναγραμματισμός τοῦ Μαΐστωρος $\pi\lambda$. β '- ' $A\lambda\lambda'$ ' δ παράδεισε οὐκέτι σου.
- (389r) Sunday of the Cheese Fast (or of the Expulsion of Adam) Τη αὐτη ἡμέρα. Στιχηρὸν ποίημα τοῦ Μαΐστωρος: πλ.β'- Ἡλιος ἀκτῖνας ἔδυνε.
- (389v) Friday of the First Week in Lent Τῆ Παρασκευῆ τῆς πρώτης ἐβδομάδος, ἐσπέρας, ήτοι· Εἰς τὸ θαῦμα τοῦ ἀγίου μεγαλομάρτυρος Θεοδώρου τοῦ Τήρωνος· Ποίημα τοῦ πρωτοψάλτου κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Γλυκέως· πλ.β'-

Άγιωσύνης δωρεά⁸².

- (390v) Friday of the First Week in Lent Ετερον τοῦ Γρηγορίου Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν β'- Τὴν θεοδώρητον χάριν.
- (391v) Second Sunday in Lent (or Orthodoxy Sunday) $T_{\hat{\Pi}}$ Κυριακ $\hat{\Pi}$ τ $\hat{\Pi}$ ς ὀρθοδοξίας· β'- $H \chi \hat{\alpha} \rho \iota \varsigma$ έπέλαμψε τ $\hat{\Pi}$ ς ἀληθείας.
 - (391ν) Δεύτερος πούς: β'- Ίδοὺ γὰρ ή ἐκκλησία.
- (392r) Second Sunday in Lent (or Orthodoxy Sunday) νανά "Ινα δν σεβόμεθα τούτου καὶ τὴν είκονα.
- (393r) Mid-Lent or Adoratio Crucis Κυριακή τής σταυροπροσκυνήσεως 'Αναγραμματισμός ἀπὸ τὸ Σήμερον ὁ δεσπότης Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος πλ.δ'-'Ίνα σώση κόσμον ἐκ πλάνης.
- (393v) Mid-Lent or Adoratio Crucis Τῆ αὐτῆ ἡμέρα· Ποίημα τοῦ 'Ηθικοῦ· δ'- 'Ο συμμαχήσας Κύριε τῶ πραστάτω Δαυίδ.
- (395r) Saturday of Lazarus Τῷ Σαββάτῳ τοῦ ἀγίου καὶ δικαίου τετραημέρου Λαζάρου· Στιχηρὸν ποίημα τοῦ πρωτοψάλτου Κυροῦ Ξένου τοῦ Κορώνη· δ'- Τεταρταίον ἤγειρας τὸν φίλον σου.
- (395v) <mark>Saturday of Lazarus Ε</mark>ίς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Παλαιόν· α'- *Μαρία καὶ Μάρθα* τῶ σωτῆρι ἔλεγον.
- (396v) **Palm Sunday** Τῆ Κυριακῆ τῶν Βαίων· Στιχηρὸν ποίημα κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Γλυκέως· πλ.β'- Σήμερον ἡ χάρις τοῦ ἀγίου πνεύματος.
 - (396ν) Δεύτερος πούς πλ.β'- Καὶ πάντες αϊροντες τὸν σταυρόν σου.
- (397r) **Palm Sunday** 'Απὸ τὸ αὐτὸ στιχηρόν· 'Αναγραμματισμός· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.β'- Εύλογημένος ὁ ἐργόμενος.
- (397v) **Palm Sunday** Τῆ Κυριακῆ τῶν Βατων· Στιχηρὸν παλαιόν· Ἐκαλλωπίσθη παρὰ τοῦ ματστωρος κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Κουκουζέλη· πλ.β', νενανώ ᾿Απὸ χοροῦ· *Πρὸ ἔξ ἡμερῶν τοῦ Πάσχα ἦλθεν Ἰησοῦς*⁸³.
- (399v) Palm Sunday 'Απὸ τὸ αὐτὸ στιχηρόν· 'Αναγραμματισμός: Ποίημα κυροῦ

⁵²In folio 390r, we find a passage of kratemata, before the very end of the piece, with the following heading: "Ετερον μεσοκράτημα.

⁸⁰In folio 197v, before the passage "Κύρις, που θέλεις...", the following indication occurs: "ἀποδὼ γίνεται καλοφωνία. The same happens in the manuscript Athens, National Library, Metochion of the Holy Grave 733, 225r-v, with the ἀπὸ χοροῦ εἶτα ἄρχεται ἡ καλλιφωνία· Κύρις, ποῦ θέλεις. A last example of the same is the manuscript Γρηγόριος 3, 261v. For more details, see Γρηγόριος Θ. Στάθης Οὶ ἀναγραμματισμοί..., 87-88, note 4.

- 'Ιωάννου τοῦ λαμπαδαρίου πλ.β'- 'Ο διδάσκαλος λέγει πρός σε.
- (400r-v) Monday in Holy Week Τῆ ἀγία καὶ μεγάλη Δευτέρα· Στιχηρὸν ποίημα τοῦ πρωτοψάλτου κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Γλυκέως· πλ.δ'- Δευτέραν Εὔαν τὴν Αἰγυπτίαν.
- (401r) **Tuesday in Holy Week** Τῆ ἀγία καὶ μεγάλη Τρίτη· Στιχηρὸν ποίημα κυροῦ Μιχαὴλ τοῦ Πατζάδος· α'- 'Εν ταῖς λαμπρότησι τῶν ἀγίων σου.
- (401v) **Tuesday in Holy Week** Τῆ αὐτῆ ἡμέρα· Στιχηρὸν ποίημα τοῦ Γλυκέως· δ'- Τοῦ κρύψαντος τὸ τάλαντον.
- (402r) Wednesday in Holy Week Τῆ ἀγία καὶ μεγάλη Τετάρτη· Στιχηρόν· πλ.δ'-Κύριε, ἡ ἐν πολλαῖς ἀμαρτίαις.
- (403v) Wednesday in Holy Week Τῆ αὐτῆ ἡμέρα· α'· "Ότε ἡ ἀμαρτωλὸς προσέφερε τὸ μύρον.
- (404r) Maundy Thursday Τῆ ἀγία καὶ μεγάλη Πέμπτη· Τοῦ λαμπαδαρίου· πλ.δ'- 'Ο τρόπος σου δολιότητος γέμει.
- (404v) Maundy Thursday πλ.δ'- Μηδείς ὧ πιστοὶ τοῦ δεσποτικοῦ δείπνου ἀμύητος.
- (405v) Good Friday Τή ἀγία καὶ μεγάλη Παρασκευή· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· β'- Έπὶ ξύλου βλέπουσα.
- (406r) Good Friday Τῆ αὐτῆ ἡμέρα· Ποίημα τοῦ ᾿Αλμυριώτη· Ἐκαλλωπίσθη παρὰ τοῦ Γλυκέως καὶ τοῦ Κορώνη καὶ τοῦ Μαΐστωρος· β'- "Ότε τῷ σταυρῷ προσήλωσαν.
- (407v) Good Friday Έτερον τοῦ μαΐστωρος κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Κουκουζέλη· πλ.β'- Τίς ὑμᾶς ἐρρύσατο.
- (408r) Good Friday 'Απὸ τὸ αὐτὰ στιχηρόν, ἀναγραμματισμός· Ποίημα κυροῦ Δημητρίου τοῦ Δοκειανοῦ· πλ.δ'- Λοιπὸν καλῶ τὰ ἔθνη.
- (409r) Good Friday Τῆ αὐτῆ ἡμέρα· 'Αναγραμματισμὸς ἀπὸ τὸ Τάδε λέγει Κύριος· Ποίημα τοῦ Μαΐστωρος· πλ.δ'- Οὐκέτι στέγω λοιπόν.
- (409v) **Holy Saturday** Τῷ ἀγίφ καὶ μεγάλφ Σαββάτφ· Στιχηρὸν ποίημα κυροῦ Νικολάου τοῦ Καλλίστου· πλ.α'- *Σὲ τὸν ἀναβαλλόμενον τὸ φῶς.*
 - (410r) Δεύτερος πούς πλ.δ'- Οίμοι γλυκύτατε Ίησού.
- (411r) **Holy Saturday** 'Αναγραμματισμός έξ αὐτοῦ· Τοῦ Μαΐστωρος· πλ.α'- Μεγαλύνω τὰ πάθη σου.

- (412r) Holy Saturday α' Τετράφωνος Χριστὸς άνέστη έκ νεκρών.
- (412r) **Holy Saturday** 'Αναγραμματισμός· Ποίημα Θεοδούλου μοναχοῦ· πλ.α'- Χριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν.
- (412v) **Easter Sunday** Είρμὸς τῆς πρώτης ἀδῆς· Ποίημα τοῦ λαμπαδαρίου κυροῦ Ἰωάννου· α'- *'Αναστάσεως ἡμέρα*.
- (413v) Easter Sunday Εἰρμὸς τῆς ἔκτης ὡδῆς· Ποίημα τοῦ αὐτοῦ· α' Τετράφωνος Κατῆλθες ἐν τοῖς κατωτάτοις τῆς γῆς.
- (415r) Easter Sunday Είρμὸς τῆς ὀκτῆς ὡδῆς· Τοῦ αὐτοῦ· α'- Αὔτη ἡ κλητῆ καὶ ἀγία ἡμέρα.
- (415v) **Easter Sunday** Είρμὸς τῆς ἐννάτης ὡδῆς· Ποίημα κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Γλυκέως· α'- Φωτίζου, φωτίζου ἡ νέα Ἱερουσαλήμ⁸⁴.
- (416r) **Easter Sunday** Τοῦ Κορώνη· πλ.α'- "Ω Πάσχα τὸ μέγα καὶ ἰερώτατον, Χριστὲ.
- (416v) **Easter Sunday** "Ετερον τέλος· Ποίημα κυροῦ 'Ιωάννου τοῦ Λάσκαρη· α'- 'Ω θείας, ὤ φίλης.
- (417v) **Thursday after Easter** Τῆ Πέμπτη τῆς Διακαινησίμου· Εἰς τὸ ζωοδόχον πηγήν· Εἰρμὸς τῆς ἐννάτης ἀδῆς· Ποίημα κυροῦ Ξένου τοῦ Κορώνη· α'- *Τῆν ζωοδόχον πηγήν τὴν ἀένναον*.
 - (418r) Δεύτερος πούς· νενανώ Οὐ τοῦ οῦρανοῦ οὖτε καὶ γῆς.
- (418v) **Thursday after Easter** Εἰς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· πλ.α'- *Σαλπίσωμεν φιλέορτοι* ἐν ὕμνοις.
 - (419τ) Δεύτερος πούς: πλ.β'- Βασιλικοί και άρχοντες.
- (420τ) Sunday of St. Thomas (or Antipascha) Τῆ Κυριακῆ τοῦ Θωμᾶ· Στιχηρὸν ποίημα τοῦ Μανουγρᾶ· Ἐκαλλωπίσθη δὲ παρὰ τοῦ Κοντοπετρῆ· πλ.α'-Φιλάνθρωπε μέγα 85 .
 - (420v) Δεύτερος πούς νενανώ Πώς έσαρκώθης.
- (421r) Sunday of the Women at the Tomb Τῆ Κυριακη τῶν μυροφόρων Στιχηρὸν ποίημα τοῦ Κορώνη· Ψάλλεται δὲ καὶ τῆ κυριακῆ τοῦ παραλύτου· γ'- Είς τὸ μνῆμα σε ἐπεζήτησεν.

⁸⁴In folio 416r, the indication 'Ο μεν άπο μέλους, ὁ δὲ ἀπὸ παραλλαγής occurs again.

⁸⁵In the margin of the same folio, 420r, the adjective παλαιόν characterizes this piece.

- (421v) νανά Ζεύγος δὲ ζωηφόρων ἀγγέλων.
- (422v) Sunday of the Paralytic Τῆ Κυριακῆ τοῦ παραλύτου· Στιχηρὸν ψαλλόμενον, ποίημα τοῦ Μανουγρᾶ· α'- "Αταφος νεκρὸς ὑπάρχων ὁ παράλυτος.
 - (423τ) β'- Τί μοι κέρδος ζωῆς.
- (423v) Sunday of the Woman of Samaria Στιχηρὸν ψαλλόμενον τῆ κυριακῆ τῆς σαμαρειτίδος- Ποίημα κυροῦ Ξένου τοῦ Κορώνη· πλ.β'- Παρὰ τὸ φρέαρ τοῦ Ἰακώβ.
 - (424) Δεύτερος πούς νενανώ "Υδωρ ζητών ό πηγάς καὶ λίμνας.
- (424v) Sunday of the Man Blind from Birth $T_{\hat{\Pi}}$ Κυριακ $\hat{\eta}$ τοῦ τύφλου Τοῦ Κορώνη πλ.δ'- Δ ικαιοσύνης ήλιε.
 - (425r) Δεύτερος πούς: β'- Καὶ ήμῶν τὰ ὄμματα.
- (425v) Sunday of the Man Blind from Birth Στιχηρὸν τῆ αὐτῆ ἡμέρα Ποίημα κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Λαμπαδαρίου· πλ.δ'- Τίς λαλήσει τὰς δυναστείας σου, Χριστέ.
 - (426ν) Δεύτερος πούς· γ', νανά Οὐ μόνον γὰρ τοῦ σώματος ὀφθαλμούς.
- (427τ) Ascension Στιχηρὸν είς τὴν ἀγίαν τοῦ Χριστοῦ ἀνάληψιν· Ποίημα κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Γλυκέως· β'- ᾿Αναλαμβανομένου σου, Χριστὲ, είς τὸ ὅρος τῶν ἐλαίων.
- (427v) Ascension 'Απὸ τὸ αὐτὸ στιχηρόν, ἀναγραμματισμός· Ποίημα τοῦ Εὐγενικοῦ· δ'- 'Απέστειλας ἡμῖν Χριστέ.
- (428v) Ascension 'Αναγραμματισμός είς την αυτην ἐορτήν Ποίημα κυροῦ Μάρκου ἀρχιερέως πλ.β'- Δέσποτα, μη ἐάσης ημας όρφανούς.
- (429r) Sunday of the Holy Fathers of Nicaea Τῆ Κυριακη τῶν ἀγίων ιη' θεοφόρων πατέρων· Παλαιόν· δ'- "Ω θεία παρεμβολή.
- (430r) **Pentecost** Τῆ Κυριακη τῆς ἀγίας Πεντηκοστῆς· Ποίημα τοῦ Δαλασσηνοῦ· Ἐκαλλωπίσθη δὲ παρὰ κυροῦ Γεωργίου τοῦ Κοντοπετρῆ· <πλ.δ> Γλώσσαι ποτὲ συνεχέθησαν διὰ τὴν τόλμαν.
 - (430ν) Δεύτερος πούς νανά Έκεὶ κατεδίκασε
- (431v) **Pentecost** Έξ αὐτοῦ τοῦ στιχηροῦ, ἀναγραμματισμός· Ποίημα τδῦ Μαΐστωρος· πλ.δ'- Τότε κατειργείτω ή άφωνία πρὸς τιμωρίαν.
- (432r) Pentecost Tn αὐτη ἡμέρα. Στιχηρὸν ποίημα τοῦ Κορώνη· β'- Έν ταῖς

αὐλαῖς σου ὑμνήσω σε.

- (433r) **Pentecost** Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· Ποίημα κυροῦ Ξένου τοῦ Κορώνη· πλ.β'-. Βασιλεῦ οὐράνιε παράκλητε.
 - (433v) Δεύτερος πούς πλ.β'- 'Ο θησαυρός τῶν ἀγαθῶν.
- (434r) Pentecost Τοῦ Λαμπαδαρίου· πλ.β'- Θεὲ Τριάς.
- (434v) Pentecost "Ετερον τοῦ αὐτοῦ· πλ.δ'- Θεὸν Τριάδα οἱ πιστοί.
- (435v) Pentecost "Ετερον τοῦ αὐτοῦ· πλ.δ'- Λόγε Πατρὸς καὶ συμφυές.
- (436v) **Pentecost** Κυροῦ Ἰωάννου τοῦ Λασκάρεως· δ'- Χαίροις ἄνασσα μητροπαρθένων κλέος.
- (437v) Sunday of All Saints Τῆ Κυριακη τῶν ἀγίων πάντων Στιχηρὸν παλαιόν Ἐκαλλωπίσθη δὲ παρὰ τοῦ ἀρχιερέως κυροῦ Μάρκου τῆς Κορίνθου δ'- ΤΑγγελοι ἐν οὐρανοῖς καὶ ἄνθρωποι ἐπὶ τῆς γῆς.
 - (438ν) πλ.α'- Τὸν γὰρ χιτώνα.
- (439r) Sunday of All Saints Τοῦ αὐτοῦ· πλ.δ'- 'Ασματικὴν χορείαν.
- (439v) Sunday of All Saints Είς τὴν αὐτὴν ἐορτήν· πλ.β'- 'Απόστολοι, προφήται καὶ μάρτυρες ὄσιοι.
